

№ 24.

ЕЖЕНЕДЕЛЬНЫЙ ЖУРНАЛЪ

Цѣна 20 к.

# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

10 Юля.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ I<sup>ый</sup>

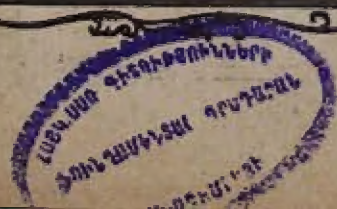
1916 г.



Первопрестольный Армянскій монастырь ЭЧМІАДЗИНЪ (Эриван. губ.).  
Основанъ въ 303 г.

МОСКВА.

Врѣмя 1916





**ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА на 1916 годъ**

на еженедѣльный общественно-политическій и литературный журналъ, посвященный  
вопросамъ армянской жизни

# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

1-ый ГОДЪ ИЗДАНИЯ

Издаваемый въ Москвѣ Ив. Т. Амировымъ.

При ближайшемъ участіи А. Н. Джигелова.

Великая европейская война еще разъ обратила вниманіе всего міра на армянскій народъ, который теперь гибнетъ въ Турціи за свое стремленіе къ европейской цивилизаціи и за свою преданность державамъ согласія. Небывалый доселѣ интересъ къ судьбамъ армянъ, къ ихъ безконечнымъ страданіямъ, наблюдается въ Англіи, во Франціи, въ С. Штатахъ, въ Швейцаріи, а также и у насъ—въ Россіи.

Но широкіе слои русскаго общества и до сихъ поръ мало знакомы съ армянами, съ ихъ прошлымъ, съ ихъ культурой, и нѣтъ въ Россіи ни одного органа на русскомъ языкѣ, посвященнаго исключительно всестороннему освѣщенію армянской общественно-національной жизни, отраженію нуждъ и потребностей армянъ.

Идя навстрѣчу этой неотложной потребности, неоднократно подчеркиваемой армянской прессой на Кавказѣ и многими общественными организаціями въ Россіи, группа московскихъ армянъ приступила къ изданію въ Москвѣ еженедѣльнаго журнала подъ названіемъ „АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ“.

Въ журналѣ принимаютъ участіе: Айсаркисовъ М. П., А-До, чл. Гос. Думы Аджемовъ М. С., Алавердянъ М. Я., проф. Арабаджинъ К. И., Аракелянъ А. Б., Ахумовъ Н. М., Бабовъ А. С., Бальмонтъ К. Д., кн. Барятинскій В. В., Берберьянъ М., Брюсовъ В. Я., акад. Бунинъ И. А., Бунинъ Ю. А., Варандянъ Мих., Ведрейсели Д., Вермишевъ Х. А., Верховскій Ю., акад. Веселовскій А. Н., Веселовскій Ю. А., Врацянъ С., проф. Гамбаровъ Ю. С., Гнуни И., Гордлевскій В. А., Городецкий С., проф. Гредескулъ Н. А., Джабаръ М. А., кн. Долгоруковъ П. Д., Иоаннисянъ Т. Н., Ивановъ Вяч. И., Кара-Мурза П. М., Кара-Мурза С. Г., Карамянъ Н. Р., проф. Кизеветтеръ А. А., Кокошкинъ О. О., проф. Котляревскій С. А., Кушлю А. Л., Ледницкій А. Р., Лео, Микаэлянъ К., Чл. Гос. Думы Милюковъ П. Н., Назарьянъ Т. Я., прив. доц. Нерсесовъ А. Н., проф. Новгородцевъ П. И., Огановскій Н. П., Чл. Гос. Думы Пападжановъ М. И., Папазянъ В., Пираловъ А. С., Пономаревъ К. М., Чл. Гос. Думы Родичевъ Ф. И., Сакулинъ П. Н., Семеновъ Е. П., Сибирскій Ф., Сологубъ О. К., Старцевъ Гр., прив.-доц. Тотомианцъ В. О., кн. Тумановъ Г. М., кн. Тумановъ К. М., Туманянъ Ов., Тыркова А. И., Ханазатъ Р., Цатуріанъ А. И., Чалхушьянъ Г. Х., Чубаръ Геворгъ, Шагинянъ М., кн. Шаховской Д. И., Чл. Гос. Думы Шингаревъ А. И., Чл. Гос. Думы Щепкинъ Н. Н., Яблоновскій С., и др.

**ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:**

На 6 мѣс.	4 р. — к.	На 3 мѣс.	2 р. 50 к.
„ 5 „	3 р. 50 к.	„ 2 „	2 р. 25 к.
„ 4 „	3 р. — к.	„ 1 „	1 р. 25 к.

**ВЪ РОССІИ:** На весь 1916 г. за исключ. №№ 1, 3, 4, 5, 6—6 р.

За границу—вдвое. Цѣна отдѣльнаго номера—20 коп.

## ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЕ ЗА ОДИНЪ РАЗЪ:

Страница и-части ея:	$\frac{1}{2}$ стр.	$\frac{1}{4}$ стр.	$\frac{1}{8}$ стр.	$\frac{1}{16}$ стр.
а) обложка 2-я и 4-я стр.	75 руб.	40 руб.	25 руб.	15 руб.
б) позади тек. и 3-я стр. обл.	50 руб.	30 руб.	18 руб.	10 руб.
				6 руб.

**ЖУРНАЛЪ ВЫХОДИТЪ ПО ВОСКРЕСЕНЬЯМЪ.**

**АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ И КОНТОРЫ ЖУРНАЛА**

## АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

Москва, Остоженка, 2-й Ильинскій пер., д. 3. Телеф. 3-85-69.

Редакторъ-издатель Иванъ Томасовичъ АМИРОВЪ.



# АРМЯНСКІЙ ВѢСТНИКЪ

## СОДЕРЖАНІЕ № 24.

- |  |   |  |
|--|---|--|
| 1) Успѣхи кавказской арміи и вопросъ о возвращеніи бѣженцевъ.                                      | 6) Голгоза. (Изъ кровавыхъ воспоминаній недалекаго прошлаго).<br><i>Георгій Чубаръ.</i> | 11) Армянская пресса по поводу поѣздки въ Тифлисъ Католикоса.                                      |
| 2) Армянская литература въ оцѣнкѣ русской критики начала 90-хъ годовъ.<br><i>Юрій Веселовскій.</i> | 7) Ованнису Туманяну. Стих.<br><i>Юрія Верховскаго.</i>                                 | 12) Предстоящія задачи въ связи съ поѣздкой Католикоса.<br><i>Е. Ар</i>                            |
| 3) Армяне въ Эрзерумскомъ вилайетѣ наканунѣ войны.<br><i>Бюженецъ.</i>                             | 8) Стихи.<br><i>Т. Ахумянцъ.</i>  | 13) Война съ Турціей.  |
| 4) Ученая экспедиція въ Ванскую область.<br><i>Х. Кучукъ-Иоаннесовъ.</i>                           | 9) Изъ Г. Додохянз. Ласточка.<br><i>Стих. Ник. Реулло.</i>                              | 14) Среди ужасовъ. Два мѣсяца въ отрядахъ московскаго армянскаго комитета.<br><i>Ар. Макарянъ.</i> |
| 5) Армяне въ Кутахъ.<br><i>Г. М.</i>   | 10) Пребываніе Католикоса всѣхъ армянъ въ Тифлисъ.                                      | 15) Возстановленіе Арменіи.  |
|  |   | 16) Хроника армянской жизни.   |
|  |   | 17) Библиографія. Египше Чаренцъ. <i>І. Р.</i>   |

### Москва, 10-го іюля.

Русскія войска заняли, наконецъ, Байбуртъ, подступы къ которому съ такимъ ожесточеніемъ и такъ долго защищали турки.

Объ огромномъ стратегическомъ значеніи этого факта говорить не приходится. Байбуртъ—узловой пунктъ Трапезунтъ-Эрзерумскаго шоссе, и, пока онъ не былъ взятъ, сообщеніе между этими двумя пунктами не могло совершаться, т. е. не могло совершаться снабженіе всей нашей передовой линіи съ моря: оно должно было вестись съ тылу, черезъ трудныя дороги Саракамышъ—Зивинъ—Гассанкала. Наоборотъ, владѣя Байбуртомъ и имѣя базу въ Эрзинджанѣ, турки могли безъ труда снабжать свой лѣвый флангъ на всемъ его прострѣанствѣ, ибо Байбуртъ соединенъ съ Эрзинджаномъ удобными дорогами. Но въ данномъ случаѣ мы хотимъ говорить не о стратегическомъ, а о политическомъ значеніи паденія Байбурта.

Взятіе Байбурта, сопровождаемое вторич-

нымъ занятіемъ Мамахатуна и успѣхами къ юго-западу отъ Муша, прочно обезпечиваетъ всю нашу боевую линію, обращенную къ западу. Въ связи съ создавшейся стратегической обстановкой на всѣхъ фронтахъ, въ связи съ успѣхами нашихъ случайныхъ союзниковъ, арабовъ, взявшихъ Мекку, этотъ фактъ мѣняетъ всѣ политическія перспективы въ Турецкой Арменіи.

Еще недавно турки ласкали себя надеждою, что вслѣдъ за Мамахатуномъ имъ удастся вернуть Битлисъ, что, овладѣвъ Битлисомъ, они могутъ начать планомѣрное вытѣсненіе нашихъ войскъ изъ Ванскаго района и грозить нашимъ коммуникаціямъ по линіямъ къ Эрзеруму и даже къ Трапезунту. Теперь эти надежды можно считать окончательно ликвидированными.

Весь край, ограниченный съ запада линіей Трапезунтъ—Мамахатуны—Битлисъ, театръ столькихъ страданій армянскаго народа—отнять у турокъ окончательно. Все то, что будутъ предпринимать отнынѣ войска султана, будетъ лишь безплодной попыткой



улучшить положеніе. Армения въ указанныхъ границахъ — пока мы твердо вѣримъ, что границы эти будутъ расширяться вплоть до исторической границы страны — потеряна для турокъ.

Разъ это такъ, то теперь съ еще большей настойчивостью, чѣмъ при занятіи Трапезунта, обеспечившемъ нашъ правый флангъ, выдвигается вопросъ объ устройствѣ страны, о возвращеніи туда населенія, о восстановленіи разоренныхъ хозяйствъ.

Армянскихъ бѣженцевъ изъ Турціи въ Россіи набралось до 300,000 человекъ. Турецкихъ военнопленныхъ армянскаго происхожденія тоже очень большое количество. Край, занятый теперь нашими войсками, почти безлюденъ. Кое-гдѣ остались на мѣстѣ «мирные» курды, но по мѣрѣ того, какъ обнаруживается настоящій характеръ этого «мирнаго» населенія, по отношенію къ нему приходится принимать мѣры предосторожности: курды оказались очень неудобны въ тылу нашихъ войскъ.

## Армянская литература въ оцѣнкѣ русской критики начала 90-хъ годовъ.

«За послѣднее время интересъ къ армянской литературѣ сильно возросъ въ русской публикѣ. Многіе имена, — напредѣръ, Раффи, Патканьяна, — стали извѣстны среди обширнаго круга читателей періодической печати». Что это? отрывокъ изъ какой-нибудь критической замѣтки нашихъ дней, вызванной новыми переводами съ армянскаго или появленіемъ новаго изслѣдованія, посвященнаго армянской словесности?.. Нѣтъ, строки эти были написаны еще 23 года назадъ; мы ихъ находимъ въ одной изъ газетныхъ статей, посвященныхъ раннимъ попыткамъ знакомить русскихъ читателей съ неизвѣстною имъ прежде литературою. Уже тогда, весною 1893 года, популярный критикъ считалъ имена корифеевъ этой литературы безызвѣстными русской интеллигенціи! Но общее значеніе творчества армянскихъ писателей еще не могло тогда считаться установленнымъ — и въ той же статьѣ дана была крайне сочувственная оцѣнка русско-армянской словесности, ея національнаго и культурнаго значенія, а также того интереса, какой она можетъ представить для неармянъ.

Эпоха, о которой въ данномъ случаѣ идетъ рѣчь, кажется теперь очень далекой; первые отклики русской печати на идеалы, мечты и просвѣтительную работу армянскихъ литераторовъ многими забыты, — а инымъ они и вовсе не были извѣстны. Для того, чтобы

въ наши дни познакомиться съ тѣмъ, что писалось въ русскихъ прогрессивныхъ органахъ 90-хъ годовъ о творчествѣ Абовьяна, Раффи, Прошьянца, Патканьяна и др., нужно достать номера старыхъ газетъ и журналовъ, частью трудно находимые теперь, дѣлать справки въ критическомъ и библиографическомъ отдѣлѣ, гдѣ могли появиться тѣ или другія замѣтки. Отсутствие въ данный моментъ полнаго указателя всѣхъ крупныхъ и мелкихъ статей по армянской словесности, появившихся за послѣднія десятилѣтія въ русской прессѣ, особенно даетъ себя знать въ этомъ случаѣ...

А между тѣмъ, эти пожелтѣвшіе отъ времени листки старыхъ періодическихъ изданій, столь характерные для того времени, когда полагалось начало знакомству русской читающей публики съ армянами, могли бы быть перечитаны въ наши дни съ большимъ интересомъ. О нѣкоторыхъ изъ нихъ хотѣлось бы сказать здѣсь нѣсколько словъ; не будь ихъ, не было бы и тѣхъ отзывовъ объ армянскихъ писателяхъ, которые мы встречаемъ въ современной критикѣ, и которые, несомнѣнно, содѣйствуютъ взаимному сближенію и ознакомленію двухъ народовъ. Тѣ, кто слѣдилъ за первыми опытами популяризаціи армянской словесности или принималъ въ нихъ активное участіе, помнятъ, какое впечатлѣніе тогда, въ 90-хъ годахъ, производили лучшія изъ этихъ статей и за-



мѣтокъ, увидѣвшіе свѣтъ въ «Русскихъ Вѣдомостяхъ», «Вѣстникъ Европы», «Русскомъ Богатствѣ», «Недѣлѣ», «Русской Мысли» и др. органахъ.

Если русской публикѣ онѣ въ значительной степени открывали новые горизонты, то армянская молодежь увлекалась и воодушевлялась ими, такъ какъ не была раньше избалована такимъ отношеніемъ русской критики къ національнымъ и культурнымъ идеаламъ армянскаго народа. Вѣдь не всѣмъ извѣстно, какъ трудно было въ свое время заинтересовать даже безусловно прогрессивные русскіе органы статьями, касающимися армянъ и ихъ умственного творчества! Оставляя въ сторонѣ длинный рядъ фактовъ, мнѣ лично хорошо извѣстныхъ и памятныхъ, отмѣчу только, какъ иные дѣятели печати и литературы отнеслись къ попыткамъ покойной Е. С. Некрасовой знакомить русскихъ читателей съ культурнымъ возрожденіемъ армянскаго народа. Относясь къ этому возрожденію вполне сочувственно, они все же находили, что для русской публики гораздо важнѣе и полезнѣе, чтобы ее познакомили съ жизнью странъ, стоящихъ значительно выше по своей культурѣ и гражданственности, способныхъ послужить для Россіи, до извѣстной степени, образцомъ и руководящимъ примѣромъ, а не съ тѣми народностями, которыя еще только вырабатываютъ себѣ тѣ или другіе идеалы, притомъ—подъ сильнымъ влияніемъ другихъ народовъ, въ частности—того же русскаго. Но, если переводъ армянскаго стихотворенія или рассказа, статья объ армянскомъ писателѣ не всегда могли разчитывать на благопріятное отношеніе со стороны тѣхъ или другихъ редакцій, — когда настало время такъ или иначе реагировать на появленіе первыхъ книгъ, знакомившихъ съ армянскою литературою, русская прогрессивная печать отнеслась къ этимъ раннимъ попыткамъ съ опредѣленнымъ сочувствіемъ и интересомъ.

Говоря объ армянскихъ писателяхъ, критики 90-хъ годовъ, естественно, должны были прежде всего коснуться того народа, который ихъ выставилъ. Эти отзывы о цѣломъ народѣ были въ то время особенно важны потому, что русское общество еще очень мало знало армянъ, — и въ иныхъ его слояхъ упорно держались извѣстныя ходячія и непримѣнныя оцѣнки, иногда рисовавшія армянскій народъ въ совершенно ложномъ свѣтѣ. Точно отвѣчая на эти оцѣнки, «Русская Мысль» писала въ 1893 году: «Наша публика знаетъ армянъ—кушцовъ, армянъ—чиновниковъ, достигающихъ иногда высокихъ степеней, армянъ—ученыхъ, —и никакого понятія не имѣетъ объ армянахъ—писателяхъ, сочиняющихъ свои книги на армянскомъ языкѣ для армянскаго народа, всѣ свѣдѣнія о которомъ ограничиваются для большинства публики рѣдкими газетными сообщеніями о

неисполненіи турецкимъ правительствомъ таковой-то статьи Берлинскаго трактата и о приговорахъ, чинимыхъ турецкими властями въ такихъ-то округахъ Малой Азіи. О папуасахъ и обитателяхъ центральной Африки мы знаемъ больше, чѣмъ о единовѣрномъ намъ (или почти единовѣрномъ) высокодаровитомъ и культурномъ народѣ, треть котораго живетъ въ предѣлахъ Россіи, а двѣ трети оставлены на произволъ мусульманскихъ чиновниковъ и дикой орды курдовъ!» Въ дальнѣйшемъ авторъ этой во многихъ отношеніяхъ замѣчательной статьи или критической замѣтки, указывалъ на то, что съ «освобожденіемъ русскимъ оружіемъ части армянскаго народа изъ рабства подъ властью Персіи и Турціи, возродилось національное самосознаніе въ лучшихъ представителяхъ народа, и настала необходимость создать новый литературный языкъ, который былъ бы въ состояніи выражать всѣ понятія современнаго общества и притомъ былъ бы доступенъ и для простаго народа, безъ чего невозможно было бы провести въ народную массу ни возникающаго самосознанія, ни просвѣтительныхъ идей нашего времени.

Если въ этой замѣткѣ, —повидимому, вышедшей изъ подъ пера В. А. Гольцева, всегда опредѣленно высказывавшаго интересъ и симпатію къ армянскому народу, — дана была весьма сочувственная оцѣнка армянъ, какъ національности, то и въ другихъ отзывахъ о только что переведенныхъ тогда образчикахъ армянской словесности можно было встрѣтиться съ не менѣе благожелательными сужденіями о цѣломъ народѣ. «Русское Богатство» напомнило о томъ, что «армянскій народъ по праву считаетъ себя однимъ изъ самыхъ древнихъ, что лишь послѣ болѣе, чѣмъ тысячелѣтней борьбы, отличавшейся героическимъ характеромъ», онъ подпалъ владычеству персовъ и турокъ, которое не могло не отразиться весьма печально на національномъ характерѣ армянъ, причувствъ послѣднихъ къ покорности и компромиссамъ. Но это положеніе вещей явилось, въ свою очередь, «исходнымъ пунктомъ для новой, молодой литературы, эпиграфомъ которой, по замѣчанію критика, смѣло могутъ служить слова Раффи: «Да будутъ благословенны тѣ писатели, которые вдохнутъ въ насъ новый духъ, которые помогутъ намъ вернуть наши прежнія силы, которые познакомятъ насъ съ требованіями дѣйствительной жизни!»

Желательность ознакомленія нашей публики съ армянскою литературою, въ цѣляхъ борьбы съ предвзятыми мнѣніями и предрасудками по отношенію къ армянскому народу, отмѣнена была въ несуществующемъ теперь еженедѣльномъ журналѣ «Семья». Привѣтствуя выходъ въ свѣтъ перваго сборника, который долженъ былъ предложить русскому читателю выборку изъ произведеній армянскихъ литераторовъ, рецензентъ этого



журнала писалъ между прочимъ: «Современная армянская изящная литература русской публики почти совершенно неизвѣстна, а, стало быть, неизвѣстна ей и армянская жизнь, жизнь, представление о которой у насъ обыкновенно составляютъ на основаніи пошловатыхъ «сценочекъ» господинъ Вейнберговъ, Давидовыхъ и т. д. Теперь... всякому непредубѣжденному читателю представляется случай узнать подлинныхъ армянъ и вытравить изъ своего воображенія вейнберговскихъ... Это упоминаніе о разсказчикахъ и «сценкахъ» не должно казаться неумѣстнымъ въ данномъ случаѣ; тѣмъ, кто въ 90-хъ годахъ бралъ на себя задачу открыть русскому обществу «подлинныхъ армянъ», не разъ приходилось бороться съ тѣмъ поверхностнымъ, шаблоннымъ и несерьезнымъ представленіемъ объ армянскомъ народѣ которое, въ значительной степени поддерживалось пресловутыми «армянскими анекдотами», нерѣдко замѣняяшими сколько-нибудь внимательное и вдумчивое изученіе отнюдь не «смѣхотворнаго» вопроса...

Чтобы не касаться болѣе тѣхъ изъволь и оцѣнокъ, которые имѣютъ отношеніе, прежде всего, къ самому народу, а не къ достоинствамъ и недостаткамъ его творчества, упомяну еще о томъ, что писалъ въ ту же, приблизительно, пору весьма популярный когда-то въ обширныхъ кругахъ читающей публики умѣренно-либеральный органъ Гайдубурова «Недѣля». «Среди кавказскихъ народностей своимъ предпримчивымъ духомъ, своей склонностью идти путемъ прогресса, несомненно, выделяются армяне»,—такъ начиналась замѣтка «Недѣля», анонимный авторъ которой считалъ даже возможнымъ утверждать что «это, можетъ быть, единственная народность края, дошедшая до національнаго самосознанія и выделявшаяся изъ своей среды довольно замѣтную интеллигенцію». «Интеллигенція эта—молодая, но дѣятельная, въ лучшихъ своихъ представителяхъ служащая родному народу и давшая своему второму отечеству, Россіи, нѣсколько замѣчательныхъ дѣятелей».

Что касается того, что высказывалось русскою критикою начала 90-хъ годовъ по вопросу объ отличительныхъ особенностяхъ армянской словесности, ея общемъ духѣ и культурныхъ задачахъ, слѣдуетъ сказать, прежде всего, что эти оцѣнки представляли значительный интересъ, хотя отдѣльнымъ критикамъ приходилось оперировать съ довольно ограниченнымъ, въ сущности, матеріаломъ, строить свои приговоры лишь на тѣхъ произведеніяхъ, которыя въ ту пору были уже переведены по-русски или разобраны въ этюдахъ о тѣхъ или другихъ армянскихъ писателяхъ. Нужно замѣтить, что армянской словесности на первыхъ порахъ очень повезло въ томъ отношеніи, что она стала въ русской печати предметомъ весьма яркихъ и содер-

жательныхъ статей или замѣтокъ. Всѣмъ въ силу ея анализировали и характеризовали, хотя бы въ объемѣ газетныхъ и журнальныхъ замѣтокъ, Сакулинъ, Горюфельдъ, Игнатовъ и др. то еще 23 года назадъ на столбцахъ «Русскихъ Вѣдомостей» появилась статья Ив. Иванова, которая въ свое время была прочитана съ живымъ интересомъ не только русскою, но и армянскою публикою. Ивановъ, бывший въ ту пору популярнымъ фельетонистомъ «Русскихъ Вѣдомостей», критикомъ и рецензентомъ «Артиста», цѣнилъ и за оригинальность мыслей и за блескъ витѣшней формы, оказалъ когда-то своему статью большую услугу только еще начинавшемуся дѣлу популяризаціи армянской словесности. Онъ говорилъ о Хачатурѣ Абовьянѣ, Раффи, Патканьянѣ, рисовалъ тяжелое матеріальное положеніе армянскихъ писателей,—пользуясь первымъ томомъ сборника «Армянскіе Беллетристы», доказывалъ значеніе молодой словесности, «знакомящей русскихъ читателей съ оригинальной жизнью и характеромъ одного изъ главнѣйшихъ народовъ нашего Востока», съ уваженіемъ говорилъ о «поразительной быстротѣ и энергіи литературнаго прогресса армянскаго народа».

«Новая армянская литература — тенденціозная, въ лучшемъ смыслѣ этого слова», писалъ, между прочимъ, авторъ «Исторіи русской критики». «Писателямъ—не до художественныхъ совершенствъ и эстетическихъ красотъ: вѣковое иго до крайности унизило и обезличило когда-то сильный и бодрый народъ. При такихъ условіяхъ писатель неминуемо является исполненнымъ чувства патріотизма. Онъ прежде всего—учитель и публицистъ. Онъ изучаетъ свой родной край, его исторію, стремится уяснить условія и основы его будущаго развитія. Романистъ и поэтъ служатъ одной и той же цѣли: просвѣщенію народа, воспитанію въ немъ нравственныхъ силъ, мужества, идеаловъ».

Въ только что отмѣченной статьѣ главною особенностью новой армянской словесности провозглашалась, какъ мы видѣли, публицистическая ея окраска. Наоборотъ, «Недѣля», на основаніи появившихся въ русскомъ переводѣ образцовъ, выдвигала на первый планъ элементъ бытовой и этнографическій, подчеркивала тотъ фактъ, что благодаря творчеству армянскихъ писателей можно узнать совершенно незнакомую намъ раньше жизнь. «Читатель увидитъ», говоритъ авторъ критической замѣтки въ «Семьѣ», что въ этихъ произведеніяхъ общечеловѣческаго меньше, нежели мѣстнаго. Да это и вполне понятно. У армянской литературы было и есть по горло домашней работы: національный вопросъ обличительныя задачи и т. д. Армянскіе Ибсены еще впереди!» И тутъ же дана была весьма сочувственная оцѣнка такихъ авторовъ, какъ Абовьянъ, Акопъ Пароньянъ, Перчъ Прошьянцъ («это писатель-народникъ,



армянскій Глѣбъ Успенскій; для иного русскаго читателя, не подозревающаго, можетъ быть, о существованіи армянъ-землепашцевъ, произведенія Прошьянца—прямая находка»).

Недостатокъ художественности, сказывающійся въ нѣкоторыхъ романахъ и повѣстяхъ, имѣющихъ въ то же время безусловное національное и публицистическое значеніе, также не разъ отмѣчался въ интересахъ безпристрастія русской критикой. Такъ, на страницахъ «Русскаго Богатства» указано было на извѣстную условность, подчасъ даже наивность иныхъ произведеній, нѣкоторые недочеты въ передачѣ женской психологіи или обрисовкѣ историческаго прошлаго Арменіи. Наряду съ этимъ лишній разъ отмѣчалось, однако, идейное значеніе армянской литературы, служившей дѣлу свободы и прогресса, стремившейся «возбудить національный духъ картинами прежняго величія и старой доблести».

Въ заключеніе хотѣлось бы поставить отдѣльно еще одну статью, касающуюся армянской литературы и появившуюся на страницахъ «Вѣстника Европы» (1893 г., сентябрь). Она подписана была А. П., но вышла изъ подъ пера маститаго ученаго А. П. Пыпина. Многіе армяне, знакомые съ научной дѣятельностью автора «Исторіи русской литера-

туры» и «Исторіи русской этнографіи», не подозреваютъ, что въ этой небольшой (она занимаетъ 6 страницъ), но цѣнной статьѣ компетентный знатокъ не одной только русской словесности, убѣжденный сторонникъ сравнительнаго метода изученія исторіи отдѣльных литературъ, съ большимъ вниманіемъ и рѣдкой вдумчивостью отнесся къ художественному творчеству народа армянскаго. Онъ одинъ только изъ всѣхъ критиковъ, писавшихъ въ ту пору объ армянской словесности, поставилъ вопросъ на болѣе широкую, общечеловѣческую почву, сравнилъ зарожденіе новой армянской литературы и развитіе ея характера съ аналогичными фактами изъ культурной исторіи другихъ, напримѣръ, славянскихъ народностей, также стремившихся къ національному возрожденію...

Хотѣлось бы думать, что сгруппированные выше факты краснорѣчиво говорятъ о томъ, сколько интереснаго для армянской публики содержатъ въ себѣ эти давно забытые отрывы русскихъ критиковъ и историковъ литературы, болѣе 20-ти лѣтъ назадъ привѣтствовавшихъ новую для нихъ словесность, въ лицѣ наиболѣе энергичныхъ и блестящихъ ея представителей.

Юрій Веселовскій.

## Армяне въ Эрзерумскомъ вилайетѣ накажутъ войнѣ \*).

### В. Экономическое положеніе.

Какъ извѣстно, на высокомъ армянскомъ нагорьѣ въ теченіе 7—8 мѣсяцевъ царитъ суровая зима. Поэтому населеніе расположилось главнымъ образомъ на дорогахъ, ведущихъ къ морю и къ русской границѣ и на плодородныхъ равнинахъ. Къ неблагопріятнымъ для экономическаго развитія армянъ Эрзерумскаго вилайета климатическимъ условіямъ нужно прибавить политич. турецкаго правительства по отношенію къ армянамъ и безнаказанныя буйства курдовъ.

Армяне Эрзерумскаго вилайета дѣлились на слѣдующіе классы:

1) *Зенкины*—крупные землевладѣльцы и капиталисты.

2) *Мемуры*—чиновники и интеллигенція.

3) *Эснафы*—ремесленники.

4) *Джаллаки*—рабочіе.

5) *Ренчпары*—крестьяне-земледѣльцы.

1. *Зенкины*. Самые богатые армяне Эрзерумскаго вилайета жили въ самомъ Эрзерумѣ и въ Эрзинганѣ, а затѣмъ въ районахъ Кхи и Кямахи, состояніе каждаго изъ нихъ колебалось въ предѣлахъ отъ 10.000 до 50.000 турецкихъ лиръ.

Но сейчасъ же возникаетъ вопросъ, каковыя обрѣзаны при такихъ неблагопріятныхъ условіяхъ армяне богатыли. Нужно замѣтить, что огромное большинство богатѣй армянъ выходило изъ среды

ремесленниковъ и рабочихъ и немногіе изъ нихъ долго могли сберечь свое состояніе, такъ какъ они всегда возбуждали аппетиты сосѣднихъ турокъ и курдовъ.

Накопивъ нѣкоторую сумму, ремесленники и рабочіе начинали заниматься торговлей. Многіе изъ богатѣй помѣщали свой капиталъ въ разнообразныя предпріятія.

Незадолго до войны европейскіе товары, ввозимые моремъ черезъ Трапезундъ, находили большой сбытъ и, естественно, производство мѣстныхъ товаровъ начало быстро падать. Армяне въ большомъ количествѣ потребляли всякаго рода европейскіе товары. Армянскіе крупные торговцы, ввозя европейскіе товары, въ большомъ количествѣ ихъ продавали затѣмъ мелкимъ торговцамъ. Имущій классъ принималъ большое участіе въ національной жизни и пользовался большимъ авторитетомъ и вліяніемъ. Они пользовались расположеніемъ и мелкихъ торговцевъ, такъ какъ въ большинствѣ имъ открывали кредитъ и отпускали товары.

Въ Эрзерумскомъ вилайетѣ, какъ и во всей Турціи, ввозъ въ два раза превышалъ вывозъ.

Изъ Эрзерумскаго вилайета вывозили шерсть, масло, сыръ, войлокъ, ковры, убойный скотъ, земледѣльческія орудія мѣстнаго производства и коженныя товары. Въ сосѣдніе же вилайеты вывозили російскій керосинъ, сахаръ, мазутъ и загра-

\* См. «Армянскій Вѣстникъ», № 23.



питные кожевенные товары и земледѣльскія машины.

Во всемъ Эрзерумскомъ вилайетѣ нѣтъ лѣсовъ, и лишь вокругъ Эрзингяна есть сады. Фрукты и дрова, въ которыхъ ощущалась большая нужда, коммерсантами приобретались у мелкихъ торговцевъ по дешевой цѣнѣ и продавались съ большою прибылью.

Во время текущей войны турецкое правительство обобрано весь армянскій имущій классъ, и ихъ магазины и склады были разгромлены. Очевидцемъ многихъ подобныхъ сценъ былъ писущій эти строки.

2. Ко второму классу относятся *мемуры*. Правительственныхъ чиновниковъ изъ армянъ было мало сравнительно съ мусульманами. Однако, какъ сами турки признавали, наиболѣе интеллигентные чиновники выходили изъ армянъ, многія отвѣтственные должности по части бухгалтеріи и статистической предоставлялись армянамъ.

Эти чиновники также пользовались большимъ вѣсомъ. Наканунѣ русско-турецкой войны эти чиновники были взяты въ армію; были оставлены лишь тѣ, въ которыхъ турецкое правительство чувствовало большую нужду, а съ объявленіемъ войны и ихъ привлекли въ ряды арміи.

Вслѣдъ за ними были взяты въ армію многочисленные армянскіе учителя, и лишь представители блага духовенства на время не были тронуты.

3. Къ третьему классу причисляются *эснафы*. Какъ уже было сказано, въ Эрзерумскомъ вилайетѣ не была развита фабрично-заводская промышленность. И все производство всѣхъ необходимыхъ предметов и сооруженіе помѣщеній находилось въ рукахъ армянъ. Имѣя въ виду это обстоятельство, представители турецкой интеллигенціи призвали и турокъ заниматься ремеслами и, въ результатъ, въ нѣкоторыхъ городахъ появились портные, сапожники изъ турокъ—бывшіе ученики армянскихъ ремесленниковъ.

Ремесла въ Эрзерумскомъ вилайетѣ, благодаря неутомимой работѣ ремесленниковъ, достигли высшей степени развитія, сильно напоминая европейскіе фабрики. Въ 1913 году въ Эривѣ появились мастера, раньше простые ремесленники.

Въ томъ же городѣ выдѣляются шелковыя издѣлія, которые своимъ изяществомъ поражаютъ и европейцевъ.

Много европейцевъ въ Кхи и другихъ районахъ выражали свое удивленіе тому, что армянскіе ремесленники изготовляли инструменты и земледѣльскія орудія, которыя могутъ быть лишь на фабрикахъ сдѣланы.

Эти ремесленники отпускали земледѣльскія орудія и инструменты въ кредитъ крестьянамъ и лѣтомъ у нихъ получали хлѣба и другіе сельскохозяйственные продукты съ процентами. Такимъ путемъ многіе ремесленники быстро богатели. Приобрѣтая по дешевымъ цѣнамъ сырой матеріалъ, эти ремесленники за зиму изготовляли всякіе то-

вары, а затѣмъ весной продавали ихъ крестьянамъ или отпускали въ кредитъ. Этихъ трудолюбивыхъ ремесленниковъ турецкое правительство заставляло работать на позиціяхъ при ужасныхъ условіяхъ, и многіе изъ нихъ погибли отъ голода и холода. Объ этомъ пишущій эти строки получалъ много душъ раздражающихъ писемъ.

4. *Джавалаки*—это лица, не имѣющія собственнаго дѣла и безработные. Ихъ больше въ городахъ, чѣмъ въ деревняхъ, они большей частью жертвы политики турецкаго правительства.

Въ городахъ джавалаки поступали на работу къ торговцамъ и ремесленникамъ, а въ деревняхъ они работали батраками.

Джавалаки изъ Эрзингяна, Кхи и Байбурта массами направлялись въ Америку и въ Константинополь на заработки.

5. Наконецъ, къ пятому классу относятся *ренчеры* (земледѣльцы). Этотъ классъ самый многочисленный и полезный, на немъ слѣдуетъ остановиться немного дольше.

Выше было сказано, что зима въ Эрзерумскомъ вилайетѣ продолжается 7—8 мѣсяцевъ, а потому земледѣльцы могли заниматься полевыми работами лишь 4 или 5 мѣсяцевъ въ году. Тутъ по природнымъ условіямъ были развиты лишь хлѣбопашество и скотоводство, тутъ не занимались садоводствомъ и огородничествомъ, хлопководствомъ, какъ въ южныхъ вилайетахъ, но зато у армянскихъ крестьянъ Эрзерумскаго вилайета былъ другой источникъ заработка, приносящій имъ извѣстный доходъ. Для перевозки товаровъ, получавшихся черезъ Трапезундъ въ другіе вилайеты и въ Персію, не было въ достаточномъ количествѣ верблюдовъ и муловъ. Тутъ торговцамъ на помощь приходили земледѣльцы, которые на арбахъ или саняхъ, въ которые запрягались волами, перевозили товары, за что получали хорошее вознагражденіе. Безъ этого заработка крестьяне многихъ деревень не могли бы жить.

Что же касается скотоводства, то имъ занимались, главнымъ образомъ, курды, а въ армянскихъ деревняхъ росли крупный рогатый скотъ. Въ Цезареѣ армянами готовилась колбаса, приобретающая широкую извѣстность.

Такимъ образомъ, у армянскихъ крестьянъ было 4 источника заработка—хлѣбопашество, перевозочное дѣло, продажа сѣна и соломъ и скотоводство.

По климатическимъ и почвеннымъ условіямъ выгодно было заниматься огородничествомъ, которымъ въ послѣднее время стали въ Эрзерумскомъ вилайетѣ заниматься. Между прочимъ, турецкое правительство хотѣло основать на равнинѣ сахарный заводъ, такъ какъ равнины эти давали возможность широко развѣдывать разведеніе свекловичны.

По почвеннымъ условіямъ Эрзерумскій вилайетъ можно раздѣлить на три зоны; во-первыхъ, районъ горъ и узкихъ долинъ, прилегающій къ Эрзерумскому вилайету; этотъ районъ богатъ грапитомъ, порфиромъ и извѣстью. Затѣмъ районъ, при-



легающій въ Битлисскому вилайету имѣть гранитныя и базальтовые отложенія и носить болѣе равнинный характеръ, тутъ имѣть, какъ въ первомъ районѣ, большихъ пропастей. Между этими двумя горными районами тянутся важныя равнины Эрзерумскаго вилайета—Эрзерумская, Пассинская, Алашкертская и Діадискія долины, продолжающіяся до Баязета и Арарата. Это, главнымъ образомъ, районъ истоковъ Евфрата и Аракса.

Большую часть жителей этихъ равнин составляли армяне, а курды жили въ горахъ, большей частью скалистыхъ.

Большая часть земель, обрабатываемыхъ армянами, составляла ихъ собственность, а меньшая часть была отнята у нихъ курдскими беками, и такимъ образомъ, бывшимъ собственникамъ приходилось арендовать ихъ.

Что же касается системъ веденія хозяйства, то преобладали первобытные способы. Климатъ же еще менѣе способствовалъ этому способу веденія хозяйства. Почва представляетъ плодородный черноземъ, подверженный воздействию рѣзкихъ колебаній температуры—за вьюнымъ лѣтомъ слѣдуетъ суровая зима. На возвышенности посѣвы, благодаря свѣжести воздуха, не страдали, на равнинѣ же нерѣдко засуха уничтожала труды крестьянина. Посѣвамъ вредитъ не только солнце, но и тѣ маленькіе частые дожди, которые причиняютъ двѣ бѣды...

И наше крестьянство ничего не имѣло въ своемъ распоряженіи, чтобы бороться съ этими стихійными бѣдствіями. Для сохраненія въ долинахъ влаги нужны плуги, глубоко пахущіе, и водохра-

нилища, до тѣхъ поръ, пока сосѣднія, покрытыя лишь травой горы обростутъ лѣсомъ. На этихъ равнинахъ ужасающія опустошенія производитъ саранча и градъ.

Ко всемъ этимъ отрицательнымъ условіямъ нужно прибавить и грабежи курдовъ; не будь послѣдняго обстоятельства, армянскіе крестьянныя могъ бы собирать урожай самъ 7—8. А если бы не было отрицательныхъ природныхъ условій, то крестьянныя могъ бы имѣть урожай самъ 10—16. Хлѣбопашество наиболѣе развито въ Пассинской и Алашкертской долинахъ, которыя поставляютъ хлѣбные злаки сосѣднимъ районамъ.

Земледѣльческія орудія нашихъ крестьянъ были лучше, чѣмъ у сосѣднихъ племенъ. Но всѣ орудія для вспахиванія, молоты, перевозныя и вѣзки—были первобытными, что немало отражалось на продуктивности ихъ труда. Въ этомъ отношеніи армяне района Кхи, Эрзиняна и Байбурта находились въ иныхъ условіяхъ.

Армяне этихъ районовъ массами направлялись въ Америку и другія страны на заработки, и благодаря этому обстоятельству, ихъ семьи жили хорошо, въ ихъ деревняхъ были школы, благосостояніе въ нихъ росло. Между тѣмъ въ районахъ Эрзерумскаго вилайета, нынѣ занятыхъ русскими войсками, жила патриархальная и наиболѣе отсталая часть крестьянства.

Изъ этого района до 100,000 чел. спаслось отъ турокъ и нашло убѣжище на Кавказѣ. И это крестьянство, лишенное всего, жаднѣе того дня, когда ему дадутъ возможность вернуться на родину.

**Бѣженецъ.**

## Ученая экспедиція въ Ванскую область.

Неутомимый изслѣдователь армянскихъ древностей академикъ Н. Я. Марръ, десятки лѣтъ работающій на развалинахъ бывшей столицы армянскихъ Багратидовъ, г. Ани (гдѣ имъ уже основанъ особый музей, въ коемъ хранятся древніе памятники, остатки архитектурныхъ зданій, зодчества и разные предметы домашняго обихода, добытые въ раскопкахъ), давно задумалъ совершить большую экспедицію въ Турецкую Арменію. Но внезапно вспыхнувшая грозная война не благоприятствовала благимъ начинаніямъ ученаго армениста и только въ нынѣшнемъ году, съ умиротвореніемъ Ванской области подъ управленіемъ новаго губернатора полковника Термена, Марру удалось организовать, наконецъ, свою экспедицію въ означенный край. Во главѣ экспедиціи стоитъ самъ академикъ, а членами и сотрудниками ея состоятъ: оріенталистъ Орбели, два архитектора— гг. Кавтунецкій и Чорохянъ, чертежникъ-рисовальщикъ Таракосъ Теръ-Барганянцъ и фотографъ Вруйръ. Участники экспедиціи въ настоящее вре-

мя находятся въ Тифлисѣ, откуда они направляются въ Ани. Здѣсь Марръ оставитъ гг. Орбели и Таракоса для продолженія прерванныхъ имъ работъ, поручивъ своей супругѣ заботу по части хозяйственной, самъ, съ прочими спутниками, поѣдетъ въ Ванъ, гдѣ прибудетъ два мѣсяца и приступитъ къ производству большихъ раскопокъ при участіи нанятыхъ для этой цѣли, 40—50 человѣкъ рабочихъ. Если въ разгарѣ работъ явится потребность въ помощи оставшихся въ Ани членовъ экспедиціи, то немедленно и они будутъ названы въ Ванъ вмѣстѣ съ госпожей Марръ.

Ванской экспедиціи академика Н. Я. Марра предстоитъ весьма трудная и ответственная дилемма—изучить и опредѣлить разныя наслоенія древнѣйшихъ, дохристіанскихъ, культуръ, сгнѣзавшихъ одна другую на территоріи нынѣшней Ванской области, какъ-то: урартійское, современной ассириано-вавилонской, персо-индійской, древне армянской, средне-армянской-христіанской, персидской, арабской, сельджукидской, монгольской и турецкой.

Разобраться въ калейдоскопѣ столь различныхъ городовъ и племенъ,—съ ихъ индивидуальной и своеобразной культурой—задача не изъ легкихъ. Крайне жаль, что среди членовъ экспедиціи нѣтъ ни одного геолога, кою присутствие болѣе, чѣмъ



необходимо въ этомъ дѣлѣ. Но будемъ надѣяться, что испытанная энергія Марра и его чисто-англійское упорство восторжествуютъ надъ всеми трудностями и онъ подаритъ насъ новыми открытіями въ области древнѣйшей культуры изучаемаго имъ края. Въ концѣ дѣла Марръ съ своими помощниками вернется въ Анн. («Мшакъ», № 121), гдѣ займется приведеніемъ въ порядокъ матеріаловъ, добытыхъ отъ раскопокъ въ Ванъ. Затѣмъ въ половинѣ сентября черезъ Тифлисъ онъ возвратится въ Петроградъ.

Х. Кучукъ-Іоаннесовъ:

## Армяне въ Кутахъ.

Къ западу отъ Черновицъ — тамъ, гдѣ кончается Буковина и начинается Галиція, находится городъ Куты, который основали армяне въ 1715 году въ царствованіе польскаго короля Августа II. Куты, которые обитали армяне, называютъ Кутерь, въ первое десятилѣтіе своего основанія сдѣлался исключительно армянскимъ, благодаря тѣмъ привилегіямъ, которыя были обѣщаны польскимъ королемъ въ манифестѣ 18 іюля 1715 года.

Въ началѣ XVIII ст. въ Кутахъ поселилось много переселенцевъ не только изъ разныхъ мѣстъ Галиціи и Буковины, но и изъ Молдавіи, которые стали тамъ заниматься по преимуществу торговлей шкуры. Армяне здѣсь основали первый кожевенный заводъ, откуда красная кожа вывозилась главнымъ образомъ въ Венгрію для производства дворянскихъ ботинокъ.

Большая часть кутскихъ армянъ съ самаго начала была католическаго вѣроисповѣданія: послѣднимъ покровительствовалъ особенно король Августъ II подъ вліяніемъ іезуитовъ, дѣйствовавшихъ въ Галиціи.

Въ этомъ и заключается главная причина, почему теперь вся армянская колонія въ Кутахъ католическаго вѣроисповѣданія и тамъ не осталось ни одного армяно-григоріанина.

Въ настоящее время Куты имѣютъ 8000 на-

селенія. Тамъ живутъ армяне, рутены, евреи, поляки, но численностью преобладаютъ армяне. Въ первой половинѣ XVIII ст. городъ Куты былъ исключительно армянскимъ, т. е. другія народности составляли тамъ ничтожный процентъ. Они, какъ и армяне во Львовѣ и Сучавѣ, имѣли свои собственные армянскіе суды съ армянами же судьями, которые дѣйствовали согласно Положенію, изданному для армянъ Августомъ II.

Въ XVIII ст. армяне матеріально находились въ обезпеченномъ положеніи благодаря тому, что торговля кожей давала имъ большіе барыши. Кроме кожевеннаго дѣла, армяне занимались и свиноводствомъ, въ чемъ съ ними не могли конкурировать даже евреи. Мало того, въ то время, когда еще не эксплуатировались галицкіе нефтяные участки, кутскіе армяне вели широкую торговлю масломъ, которое въ то время употреблялось для освѣщенія. Появленіе нефти, а впоследствии и жел. дор. отразилось на кутскихъ армянъ пагубно.

Теперь кутскіе армяне занимаются торговлей, земледѣліемъ и свиноводствомъ. Въ городѣ большая часть кушцовъ — армяне. Значительная часть тамошнихъ армянъ занимается земледѣліемъ. Они арендуютъ деревни въ нашей Бессарабской губ., эксплуатируютъ ихъ, а зимою возвращаются въ Куты. Въ Кутахъ много крупныхъ землевладѣльцевъ — армянъ. Тамъ армяне до сихъ поръ господствуютъ по-армянски.

Новое поволеніе употребляетъ языкъ разговорный языкъ тѣмекій. Здѣсь армяне болѣе сохранили свой національный типъ, чѣмъ въ другихъ мѣстностяхъ Буковины и Галиціи.

Главной причиной этого является то обстоятельство, что они жили здѣсь компактной массой. Теперь въ Кутахъ число армянскихъ семействъ приблизительно 145.

Кутскіе армяне въ началѣ имѣли деревянную церковь, а потомъ построили каменную. Эта церковь находится на самомъ высокомъ мѣстѣ города.

Г. М.

## ГОЛГОѠА.

(Изъ кровавыхъ воспоминаній недалекаго прошлаго).  
(Посвящается Гр. Чалхушьяну).

### I.

Ранняя весна уже успѣла раскинуть свой зеленый покровъ по склонамъ Алашскихъ горъ, и скромные подснежники и застѣчивыя фіалки тамъ и сямъ пестрѣли на немъ. Подъ лучами уже теплаго солнца искрились фіолетовыми огоньками снѣжныя вершины горъ, и таинскій свѣтъ быстрыми, шумными ручейками сбѣгалъ къ подножью ихъ и разливался по долинамъ Алаш... та, надъ которой неподвижно стоялъ паръ, похожій на густой туманъ. Армянское селеніе Хама-гертъ сиротливо прижалось къ склону горы и своими

черными плоскими крышами, сѣрыми глинобитными стѣнами строеній грязнымъ пятномъ выдѣлялось на этомъ красивомъ ландшафтѣ.

Буйволы, грязные, съ отвислой шерстью, гнѣвно бродили по полянѣ, пощипывая молодую травку, а стадо овецъ, сбившись въ кругъ, быстро карабкалось по утесамъ, подгоняемое хриплыми криками пастуховъ, одѣтыхъ въ какія-то яркія, разноцвѣтныя лахмотья. Группа женщинъ и дѣвушекъ съ кувшинами на плечахъ стояла у водоема и на перебой, не слушая другъ друга, тараторила изъ всѣхъ силъ, оглашая воздухъ гор-таними звуками и восклицаніями. Грязные мальчики и дѣвочки, босые и почти полунагія, пле-скались и возились у ручья и дружными усиліями старались овести потокъ воды въ другую сторону.



Гдѣ-то недалеко слышалась заунывная, грустная пѣсня, монотонный напѣвъ коей часто прерывался скрипомъ колесъ арбы, нагруженной хворостомъ и еле-еле двигающейся въ мѣсивѣ непролазной грязи.

И высоко, высоко надъ всѣмъ этимъ сияло безоблачное, голубое небо, такое необъятное, такое безмятежное и спокойно-величавое.

У околицы селенія показался старикъ. Онъ опираясь на плечо мальчика-подростка и идя за нимъ поминутно постукивая своимъ длиннымъ посохомъ по острымъ камнямъ, разбросаннымъ тамъ и сямъ по дорогѣ.

Старикъ былъ слѣпъ и монотоннымъ голосомъ пѣлъ какой-то псаломъ. Поводырь же по временамъ громко выкрикивалъ:

— Подайте Христа-ради слѣпенькому!

Весь сгорбившись, слѣпецъ ежеминутно озирался вокругъ, какъ будто его слѣпые глаза могли что-либо видѣть.

Поводырь внимательно разсматривалъ встрѣчныхъ и, подивившись, кого-то искалъ.

— Мы уже въ деревнѣ,—прошепталъ онъ.

— Знаю... Остановись у дома реса \*).

Много народу на улицѣ?

— Нѣтъ... Женщины и дѣти.

— Иди впередъ.

И группа медленно подвигалась дальше.

— Подайте Христа-ради слѣпенькому, слышался по временамъ голосъ поводыря.

Нѣсколько женщинъ вынесли нищему хлѣба и яицъ и, отдавъ ихъ мальчику, стали истошно креститься.

— Мы пришли.. вотъ домъ реса.

— Остановись, скажи слѣпцу и, подойдя къ завитку, трижды ступишь своимъ посохомъ.

Дверь открылась, и появился юноша, сынъ реса, Каро.

— Привѣтъ дому сему отъ сѣдого Маснеа!

— Привѣтъ гостю,—радостно прошепталъ Каро и, весь просиявъ, почтительно поклонился слѣпцу и вывелъ его и поводыря въ домъ.

А на улицѣ все еще раздавалась заунывная, сердце щемлящая пѣсня горя, вѣковаго рабства, пѣсни слезъ и крови.

И надъ всѣмъ этимъ высоко, высоко сияло далекое голубое небо, такое спокойное, необъятное и безмятежное...

## II.

Вѣчно темный подвальный этажъ дома реса, куда въ мирное время ссылали зерно и складывали припасы, а въ дни погромовъ и рѣзни опасались обезумѣвшихъ жертвъ турецкаго фанатизма, было тускло освѣщено. Собравшаяся здѣсь толпа внимательно слушала рѣчь привезшаго привѣтъ отъ сѣдого Маснеа слѣпца, который на самомъ дѣлѣ былъ зрячъ на оба глаза и, снявъ сѣдую бороду и парикъ, выглядѣлъ еще молодымъ человекомъ съ рѣзкими, энергичными чертами на загорѣломъ лицѣ.

\*). Ресъ—старшина селенія въ турецкой Арменіи.

— Да, братья, скоро урсуъ встанетъ на вашу защиту. Скоро орлы Россіи вновь перелетятъ высокіе хребты этихъ горъ и спустятся въ долины Арменіи... Настаетъ долгожданная часть вашей свободы, которую вы выстрадали въ теченіе долгихъ пяти вѣковъ.

— Аменъ \*\*), пронеслось шепотомъ въ толпѣ, и многіе осѣнили себя крестнымъ знаменіемъ.

— Настала часть и вашего пробужденія. Нужно действовать. Нужно организовать четы и небольшими группами переходить границу. У насъ, на Кавказѣ, уже организуются четы, и намъ нужны люди, знающіе этотъ край, эти мѣста, намъ нужны силы...

Настало глубокое молчаніе.

Старикъ переглядывался между собою, и никто не рѣшался заговорить первымъ.

— Да... все это такъ, — прервалъ, наконецъ, молчаніе весь высохшій, какъ скелетъ, старикъ съ глубокимъ шрамомъ на лбу, все это такъ... но подумай ли ты, братъ, о послѣдствіяхъ того, что ты предлагаешь намъ?.. Что скажутъ османы? Что скажетъ правительство, если мы, подданные султана, открыто перейдемъ на сторону урусовъ? И такъ оно косо смотритъ на насъ, и такъ оно преслѣдуетъ насъ за наши симпатіи къ Вѣчному Царю, къ христіанской Московіи...

Глухой ропотъ пронесся по рядамъ юношей, стоявшихъ у лѣстницъ, ведущей чрезъ лѣду изъ подполья въ жилища погнѣвденія дома реса.

— Старые пѣсни... Съ насъ довольно... Истрадались мы въ конецъ. Нѣтъ больше силъ терпѣть,—послышалось съ разныхъ сторонъ.

— Ты спрашиваешь, старче, подумай ли я о послѣдствіяхъ. Да, я подумалъ и пришелъ къ заключенію, что намъ надо подняться съ нами... Подымутся Зейтунъ, Ванъ. Ты боишься рѣзни, по-промовъ... Они будутъ, старче, подымитесь ли вы или нѣтъ, все равно—будутъ. При первыхъ неудачахъ, при первомъ пораженіи турки свою злобу выместятъ на насъ въ чемъ неповинныхъ армянахъ... Такъ было, такъ и будетъ!.. Полейте потоками вновь армянская кровь, кровь стариковъ, женщинъ, дѣтей; обратятся въ руины и пепелища ваши села, ваши города, и будутъ осквернены ваши святыни... Но лучше пусть прольется оно въ сознаніи, что армяне возстали на защиту своихъ правъ и своей родины; пусть прольется она въ сознаніи, что въ великій день Воскресенья, приносимой почти всѣмъ міромъ, есть и жертва, приносимая многострадальнымъ армянскимъ народомъ...

— Вѣрно... вѣрно,—раздались крики въ толпѣ, и юноши, и люди преклонныхъ лѣтъ съ горящими глазами, возбужденные, стали протискиваться къ привѣтцу отъ Маснеа.

— Записывай насъ въ четники... мы все идемъ,—кричали они. Многіе плакали, обнимались и цѣловались, какъ въ великій день Воскресенья.

Старикъ со шрамомъ на лбу удалился. въ уголъ. Въ душѣ онъ чувствовалъ правоту привѣтца, правоту толпы и печально понылъ головой.

\*\*). Аменъ—аминъ.



Старый священникъ осѣнилъ толпу крестомъ.

— Братья, надъ нами Богъ!.. Въ Его рукахъ судьбы міра и народовъ... Помолимся Ему, дабы Онъ, Вседоброу, далъ Бѣлому Царю, нашему защитнику, побѣду, а намъ долгожданную свободу, принесъ онъ дрожащимъ голосомъ и высоко поднявъ крестъ надъ толпой. Въ подпольѣ, озаренномъ тусклымъ свѣтомъ коптацией лампъ, воцарилась торжественная, благоговѣйная тишина.

И въ этой тиши слышались шепотъ и слова молитвъ пострадавшей, мученной, крѣпкопреклоненной толпы.

### III.

Тихо и ярко мерцали звѣзды въ далекой опной безоблачной лунной неба. Лунный свѣтъ гнѣзными токами ложился на темные массивы горъ, на стреме уступы скалъ, на вѣющихъ расщелины и ущелья, на уснувшее селеніе Хана-герть и сверкающими искорками игралъ въ тихой заводь небольшой рѣкъ Кара-чай.

Крутомъ царилъ тишина, и въ этой тишинѣ вдругъ невѣдомо гдѣ раздался неясный звукъ и, несся все дальше и дальше, замиралъ далеко, далеко... На смѣну ему доносился другой, третій, и всѣ эти звуки росли, арѣли въ неподвижномъ, точно ватарованномъ воздухѣ и, пронесшись свѣозъ паутины дрожащаго луннаго сіянія, пропадали, замирали гдѣ-то за могучими, угрюмыми, громадами горъ.

У оврага, гдѣ Кара-чай дѣлалъ крутой поворотъ, стояли двѣ тѣни.

— Итакъ... ты ѣдешь, Каро?

— Да, Маро, это мой долгъ, долгъ каждого изъ насъ...

— Конечно... Конечно...

— Я понимаю... ты боишься за мою участь? О, никто, какъ Богъ! Если мнѣ суждено умереть, я умру съ радостью, въ сознаніи, что отдаю жизнь за освобожденіе своего народа... Пойми, Маро, равнѣ мы живемъ, какъ живутъ люди?!. Разнѣ это вѣчное, жалкое прозябаніе райн, вѣчный страхъ предъ завтрашнимъ днемъ, этотъ кошмарный, жутковатый страхъ за свою жизнь, за жизнь близкихъ похожи на жизнь?!. О, ябъ, Маро. Лучше умереть на полѣ брани, смертью славныхъ, чѣмъ подъ ножомъ курда... да... И Каро задумался, впервые свой взглядъ въ далекія горы, облитыя луннымъ сіяніемъ.

— А я останусь здѣсь... Какъ хотѣлось бы мнѣ пойти съ вами, четниками, быть всегда востѣ насъ всѣхъ, стипъ сестрой милосердія, но, увы, не на кого оставить старуху-мать...

— Да... но что же дѣлать! И разговоръ оборвался. На рѣкѣ изъ-за растущихъ у берега высокихъ камышей показалась лодка, причалившая къ берегу.

Изъ нея выпрыгнувъ приплелъ отъ Моксеа. Онъ быстро поднялся по оврагу и подошелъ къ Каро.

— Мы ѣдемъ... поспѣши.

— Сейчасъ, хмбанеть \* ). Приплелъ спустился по оврагу и трижды свистнулъ,

Каро взялъ руку Маро, крѣпко сжалъ ее, прижалъ Маро къ себѣ и горячо поцѣловалъ ее въ лобъ.

— Прощай, моя радость, прощай!

Маро блѣдная, трагическая, со слезами на глазахъ, дрожащей рукой перекрестила его и, отвернувшись, заплакала.

— Не надо слезъ, Маро, Богъ милостивъ... мы побѣдимъ и принесемъ вамъ свободу.

Маро тихо, судорожно всхлипывала.

Съ берега раздались свисты.

— Иду... иду... Прощай, голубка!

И Каро быстро спутился по оврагу къ берегу рѣки.

Черезъ минуту лодка отплыла, озаренная луннымъ сіяніемъ и скрылась за поворотомъ рѣки.

Долго, долго смотрѣла Маро въ ту сторону, куда скрылась лодка съ четниками, и ея красивое лицо становилось все печальнѣе, и печальнѣе. Рыданія душили ее... И надъ плачущей Маро, и надъ угрюмыми камнями, и надъ всей деревней Хана-герть тихо мерцали далекія звѣзды...

(Оканчаніе слѣдуетъ).

Георгъ Чубаръ.

## ОВАННЕСУ ТУМАНЯНУ.

Я видѣлъ родину твою,  
Дышалъ ея дыханьемъ;  
Ея благоуханьемъ  
Осѣянный, пою.

И повторяю робко я  
Слова далекой дѣвы —  
Невнятные напѣвы  
Иного бытія.

Юрій Верховскій.

...

Въ эти трудные дни въ предвечерней тиши  
Столько скорбныхъ, заглушенныхъ слезъ,  
Столько тихихъ молитвъ въ содроганьяхъ души  
И оборванныхъ, замершихъ грезъ.

Въ эти дни испытаній въ просторѣ полей  
Столько скрытыхъ замученныхъ думъ,  
Недосказанныхъ словъ и утихшихъ рѣчей,  
Оживляющихъ смолкнувшій шумъ.

Въ эти грустные дни, кто въ молитвѣ во тьмѣ  
Не подумалъ о смертныхъ поляхъ,  
Гдѣ за рядомъ ряды умираютъ въ огнѣ  
Столько юныхъ въ кровавыхъ бояхъ?...

Въ эти дни, въ эти тяжкіе дни у земли  
Столько муки въ ночахъ и въ мечтахъ,  
Столько замершихъ словъ и безмолвной любви  
И печали на братскихъ крестахъ.

\* ) Начатникъ отряда.









Его Святѣйшество Католикосъ всѣхъ армянъ  
Кеворкъ V.

помощный по устройству бѣженцевъ кавказ. фронта ген.-м. В. М. Тамашевъ, начальникъ военныхъ сообщений зав. военного округа г.-м. В. К. Карповъ, начальникъ Закавказ. жел. дорогъ г.-м. В. А. Васильевскій, тифл. губернаторъ ф.-адъют. полк. А. Н. Мандрыка, вице-губернаторъ камергеръ Е. Н. Павловъ, и. д. директора канцеляріи Намѣстника г. Кологривовъ, представители епархія Грузія—архимандритъ Назарій, протоіерей о. К. Цинцадзе и о. Н. Ткемаладзе, тифл. город. голова А. И. Хатисовъ съ членами управы М. А. Джаберовъ и Г. Д. Журули, гласныя думы, англиканскій епископъ и-ръ Бокстонъ и америк. миссіонеръ и-ръ Слиммонъ, дамы общества, представители тифл. купеческ., мѣщанск. и ремесл. о-въ и др. лица.

Въ 10 час. 20 мин. въ дебаркадеру подошелъ спеціальныи поездъ съ салонъ-вагономъ Католикоса. Пропустивъ впередъ сопровождающихъ его лицъ, Католикосъ вышелъ изъ вагона и направился къ ожидавшимъ его лицамъ. Дружное «каксъ» залопытавшаго шатформу народа огласило воздухъ.

Первыми привѣтствовали Его Святѣйшество отъ имени Намѣстника Его Императорскаго Величества на Кавказѣ помощникъ Намѣстника ген.-отъ-инф. Н. Н. Якушевичъ; далѣе подошли подъ патріаршее благословленіе съ привѣтственными пожеланіями Намѣстника по гражданской части ген.-лейт. кн. В. Н. Орловъ, отъ имени епархія Грузія—архимандритъ Назарій и отъ имени населяющихъ гор. Тифлиса—тифл. гор. голова А. И. Хатисовъ. Пройдя въ параднѣ покои, Его Святѣйшество былъ привѣтствованъ председателемъ кав-

казскаго Армянскаго благотворительнаго о-ва С. С. Арутюняномъ слѣдующей рѣчью:

«Ваше Святѣйшество! Представители всѣхъ слоевъ тифл. армянскаго населенія и армянскихъ общественныхъ организацій, преклоняя головы передъ Вашимъ Святѣйшествомъ съ горячей симпатіей любовью привѣтствуемъ Ваше прибытіе. Мы всѣ пронизаны чувствомъ восторга и глубокой признательности, что Вы, Верховный Владыка всей армянской націи, не взирая на злобные гонимыя дни, не взирая на испытываемыя въ пути неудобства, рѣшили посѣтить любимую Вами и любящую Васъ паству. Липы искренней любви, которую Вы, Владыка, питаете къ Вашей паствѣ, а въ особенности безчисленнымъ несчастіямъ, обрушившимся за время происходящей нынѣ кровопролитной войны на турецкихъ армянъ, и отеческая забота Ваша объ участи ихъ, могли побудить Васъ совершить настоящее путешествіе. Наша владыка, наша вѣра еще сильны и непоколебимы въ тогѣ, что высокое покровительство и заступничество Великой Россіи и ея союзницъ дадутъ армянамъ должное вознагражденіе за несчетныя жертвы, которыя дала истекающая кровью армянская нація. Не покидаетъ насъ вѣра, что Ваше заботливое сердце, Владыка, будетъ удовлетворено, что послѣ скорбей и печалей Вы увидите и лучшие дни въ жизни нашей націи. Еще разъ привѣтъ Вашему Святѣйшеству съ пожеланіемъ успешнаго поконченія возложенной на Васъ Божіимъ Промысломъ миссіи. Да здравствуетъ Верховный патріархъ, Католикосъ всѣхъ армянъ!»

Его Святѣйшество, поблагодаривъ присутствующихъ за привѣтствія и пожеланія, изъявилъ желаніе отвѣтить на нихъ въ соборѣ. Изъ царскихъ покоевъ Католикосъ вышелъ къ подъѣзду. Прогрѣвъ у возвала была полна народа, привѣтствовавшего патріарха провозгласивъ «каксъ». Его Святѣйшество благословилъ народъ и занялъ мѣсто въ открытомъ экипажѣ, запряженномъ шестеркой лошадей цугомъ съ 2 «спатиромъ» на козлахъ. Процессія двинулась далѣе въ слѣдующемъ порядкѣ. Впереди ѣхалъ тифл. полиціймейстеръ кн. А. Здановскій, за нимъ сопровождавшие Католикоса протоіерей о. Теръ-Григорьянцъ и А. Вартамянцъ съ патріаршими крестомъ и посохомъ, за ними Его Святѣйшество, далѣе помощникъ Намѣстника ген.-отъ инф. Н. Н. Якушевичъ. Въ слѣдующемъ экипажѣ—сопровождавшій Его Святѣйшество лицъ: епископъ Нерсѣсъ, начальникъ Азербейджанской армяно-григор. епарх., Хоренъ, епископъ армянскій, Месропъ, епископъ грузино-имеретинск. епархія, правитель канцеляріи Католикоса архимандритъ Тирайръ, Артакъ, канцелярскій архимандритъ въ Александрополѣ; далѣе—помощникъ Намѣстника по гражданской части г.-лейт. кн. В. Н. Орловъ и др. начальствующія лица и представители учреждений и организацій комитета. Бортевъ при несомнѣтельномъ крикахъ «каксъ» прослѣдовали по Волжской, Елизаветинской, Михайловской улицамъ, черезъ Николаевскій мостъ къ Нижне-Александровскому саду. На всемъ пути слѣдованія Его Святѣйшества непрерывною массою стоялъ народъ, Кортенъ остановился у



Александровскаго сада, откуда Его Святѣйшество подѣ «амловани» (багдахиномъ), въ сопровожденіи всего духовенства и монаховъ монастыря св. Стефана, представителей учреждений, присутствовавшихъ лицъ, ашкаронъ со знаменами и значками, крестными ходами выступилъ по М.-Ванской улицѣ къ Ванскому собору. «Амловани» по пути слѣдовали Католикосъ послѣ: г.-м. М. Р. Доухановъ, М. И. Доухановъ, А. А. Меликъ-Азарьянцъ, д-ръ Б. А. Навасарьянцъ, А. Н. Хатисовъ, проф. Вартаньянцъ, С. Г. Кафевъ и др. лица. Ко времени прибытія Католикоса вся ограда Ванскаго собора, всѣ прилегающія улицы, базарны и крыши домовъ были полны народомъ, учащимся армянскихъ школы, сиротами-бѣженцами и др. лицами. По прибытіи процессіи, въ соборѣ началось богослуженіе. Его Святѣйшество, прослушавъ краткое молебствіе въ соборѣ, направился, въ сопровожденіи всѣхъ приглашенныхъ лицъ, въ покои Католикоса при армян. епархіальн. домѣ.

Здѣсь редакторъ «Минаакъ» А. Аракелянъ, привѣтствовалъ Его Святѣйшество слѣдующей рѣчью:

«Ваше Святѣйшество! Отъ имени армянскихъ національныхъ организацій въ Тифлисѣ, и общества, мы, представители общества, собравшіеся здѣсь, привѣтствуемъ съ оживленнымъ благоуловіемъ и любовью прибытіе Пастыря армянскаго народа.

Армянская церковь, пастыремъ которой являетесь Вы, армянская нація, чьей представителямъ является Ваше Святѣйшество, Армения, воплощеніемъ которой являетесь Вы—при современныхъ, какъ свидѣлствуютъ и иностранцы, тяжелыхъ и трагическихъ, но историческихъ условіяхъ, привѣтствуютъ Ваше Святѣйшество. Вы выражаете надежды и чаянія армянской націи, Вы, какъ избранный народъ, представляете Армению, но Армению истерзанную, разоренную, обливающуюся кровью. Но все же, Ваше Святѣйшество, отчаяніе не овладѣваетъ нами, мы не падаемъ духомъ и не унываемъ; мы свято вѣруемъ, что Армения, хотя и истерзанная и окровавленная воскреснетъ. И пусть Ваше Святѣйшество, прибывши сюда, чтобы способствовать дѣлу возстановленія Армения и ея возрожденія, будетъ увѣрено, что это скоро осуществится. Во всѣхъ вашихъ работахъ и трудахъ съ Вами содѣйствіе всей армянской націи. Съ Вами народъ, Ваше Святѣйшество, благословите же его, ожидающаго съ трепетомъ результатовъ вашихъ трудовъ».

По прибытіи въ соборъ, въ оградѣ котораго расположились учащіяся арм. школы, сироты-бѣженцы и тысячные толпы народа, въ храмѣ было совершено краткое молебствіе. Благословивъ народъ, патриархъ обратился къ народу съ глубоко прочувствованнымъ словомъ. Отмѣтивъ громадную разницу въ обстоятельствахъ своего послѣдняго приѣзда въ Тифлисъ лѣтомъ 1914 г., когда всѣ были проникнуты радостнымъ чувствомъ, и нынѣшняго своего прибытія, въ годину тяжелыхъ испытаний, когда родины поля залиты потоками крови и слезъ, Владыка перечислялъ страданія, пережитыя народомъ за послѣдніе годы. Армения почти опустошена, большая часть ея жителей на-

за отъ руки жестокаго вѣкового врага, цѣркви и монастыри разграблены, сотни тысячъ разоренныхъ бѣженцевъ, голодныхъ и холодныхъ, ищутъ приюта на Кавказѣ—всюду кровь, плачь, голодъ. Его Святѣйшество прибылъ въ Тифлисъ, чтобы просить у высшей власти помощи для своей многострадальной паствы.

«Благодаря щедрости и гуманности правительства, благодаря сознательному и сердечному отношенію къ страдающему народу его различныхъ классовъ,—сказалъ Католикосъ—мы съ честью несемъ свое тяжелое положеніе, ниспосланное намъ Всевышнимъ, но я долженъ добавить, что нашимъ интересамъ, страдающимъ и обремененнымъ кровью братьямъ существующую и дѣйствительно братскую помощь оказываютъ крестьянство, которое дѣлится съ бѣженцами послѣдними кускомъ хлѣба; не менѣе сердечно отнесся къ судьбѣ обездоленныхъ братьевъ средній классъ армянскаго народа, но меньше всѣхъ дали имущіе».

И Католикосъ обратился съ призывомъ къ богатому классу, ко всѣмъ слоямъ армянскаго народа, удѣлять часть своихъ средствъ на дѣло возстановленія Армения.

Далѣе Католикосъ выразилъ увѣренность, что слова его, какъ евангельскаго съятеля, падутъ на добрую почву и принесутъ обильные плоды, ибо сюда вѣтра вѣника.

Въ заключеніе Владыка просилъ паству забыть партійныя распри, отбросить личные счеты и обиды и объединиться въ одномъ стремленіи—оказать братскую помощь страждущему, ибо только тотъ народъ благоденствуетъ, который живетъ въ единеніи.

Слова владыки произвели на паству глубокое впечатлѣніе.

По окончаніи богослуженія Католикосъ вновь направился въ патриаршіе покои, гдѣ его ждали прибывшія для представленія лица.

## Визиты.

Въ тотъ же день Его Святѣйшество посѣтили: помощники Намѣстника ген.-отъ-инфант. Н. Н. Инушкевичъ и г.-л. В. Н. Орловъ, и д. тифл. губериск. предводителя дворянства кн. Д. Э. Чежикаевъ, членъ губерискаго по крестьянскимъ дѣламъ присутствія К. А. Юзбашевъ.

Въ 5 час. дня Его Святѣйшество въ сопровожденіи епископовъ Месропа, Хорена и Нерсеса и архимандритовъ Тирайра и Артака былъ принятъ Ихъ Императорскими Высочествами Намѣстникомъ Его Императорскаго Величества на Кавказѣ Великимъ Княземъ Николаемъ Николаевичемъ и Великимъ Княземъ Петромъ Николаевичемъ.

Въ 6 час. дня Его Святѣйшество посѣтили Ихъ Императорскія Высочества Великій Князь Николай Николаевичъ и Великій Князь Петръ Николаевичъ. Ихъ Высочества сопровождалъ дежурный адъютантъ графъ Д. Г. Менценъ.

Въ 7 час. вечера того же дня Его Святѣйшество принялъ еврейскаго раввина г. Маркуса, привѣ-



ствившаго Его Святѣйшество отъ имени тифл. еврейскаго о-ва.

27 іюня, въ 12 час. дн., Его Святѣйшество посѣтило Высокопреосвященнаго Платона, экзарха Грузіи, а въ 2 час. дня помощниковъ Назѣт-нина ген.-отъ-инф. Н. Н. Якушевича и ген.-лейт. кн. В. Н. Орлова.

У Католикоса всѣхъ армянъ Кеворка V 26 іюня были съ визитомъ тифл. губернаторъ фл.-адъют. А. Н. Мандрыка и тифл. город. голова А. Н. Хатисовъ. 27 іюня въ 2 ч. дня высокопреосвященный Платонъ, экзархъ Грузіи, посѣтилъ съ отвѣтными визитомъ Его Святѣйшество Католикоса. Его Святѣйшество 28 іюня посѣтило тифл. губернатора фл.-адъютанта полковника А. Н. Мандрыку, и тифл. губери. предводителя дворянства кн. Д. Э. Челокаева. 28 іюня, по порученію Католикоса, начальникъ Азербейджанской арм. грин. епархіи епископъ Нерсесъ и президентъ канцеляріи Католикоса архимандритъ Тираиръ были съ визитами у главн. начальника кавказ. воен. округа ген.-л. С. В. Вольскаго тифл. город. головы А. И. Хатисова, начальника Закавказ. жел. дорогъ г.-м. В. А. Василевскаго, начальника почтовыхъ сообщений т.-м. В. К. Карпова и главноуполномоченнаго по устройству бѣженцевъ кавк. фронта г.-м. В. М. Тамамшева. 28 іюня въ 10 час. утра уполномоченный Татянинскаго комитета профессоръ В. И. Вартановъ представилъ его Святѣйшеству членовъ санитарнаго отряда Татянинск. комитета, приватъ-доцента г. Сулима Самойло и женщину врача г-жу Дубинскую.

Его Святѣйшество Католикоса всѣхъ армянъ Кеворка V 29 іюня въ 1 ч. дня посѣтили старшій предсѣдатель тифл. судебной палаты сен. А. А. Чебышевъ и прокуроръ тифл. судебной палаты Е. М. Киселевскій.

Въ 1½ ч. дня въ пріемномъ залѣ епарх. дома Его Святѣйшеству были представлены представители всѣхъ армян. культурно-просвѣтительныхъ учреждений и благотвор. о-въ. Привѣтствовалъ Его Святѣйшество отъ имени этихъ организаций редакторъ газ. «Мшакъ» А. Аракелянъ, въ своей рѣчи выразившій надежду видѣть дѣятельность этихъ организаций протекающей при болѣе благоприятныхъ условіяхъ жизни армян. народа. Его Святѣйшество въ своемъ отвѣтномъ словѣ вновь призвалъ всѣхъ къ объединенію и совместной дружной работѣ для блага родного народа.

Въ 2 ч. дня его святѣйшеству были представлены евреи-бѣженцы пріюта Т. Назаряна, поднесшіе адресъ, Католикосъ благословилъ дѣтей.

По порученію Католикоса 30 іюня епископъ Нерсесъ и архимандритъ Тираиръ посѣтили: старшаго предсѣдателя тифл. судебной палаты сен. А. А. Чебышева, прокурора тифл. судебн. палаты Е. М. Киселевскаго, тифл. губери. предводителя дворянства кн. Б. Н. Абхаи, американскаго консула въ Тифлисѣ Феликса Виллобей Сметта, входившихъ въ составъ депутаціи для встрѣчи Его Святѣйшества М. Н. Хухунца, М. О. Арамянца, А. С. Пиралова и А. Н. Казантарова.

Въ 1 ч. дня 30 іюня Католикосу представлялись преподаватели церковно-приходскихъ школъ тифл. епархіи. Представлялъ епископъ Месропъ. Предсѣдатель союза армян. учителей С. Аветьянъ прочиталъ адресъ, въ которомъ, между прочимъ, просилъ Его Святѣйшество обратить вниманіе на положеніе учителей и учредить комиссію для разсмотрѣнія вопроса о пенсіонной классѣ учителей. Католикосъ обѣщалъ принять мѣры къ улучшенію ихъ положенія. Отъ имени турецко-подданныхъ армянъ учителей адресъ прочиталъ г. Мкріанъ.

30-го іюня, въ 6 час. вечера, Его Святѣйшеству верховному Католикосу всѣхъ армянъ представлялись: преподавательскій персоналъ тифл. армян. Нерсесіанъ семинаріи, предсѣдатель армян. человѣколюбиваго о-ва и банкнот. комитета о бѣженцахъ г. Айкъ Теръ-Микаэлянъ, предсѣдатель банкнот. націон. бюро прпе. повѣр. Т. Іоаннисяни и вице-предсѣдатель съѣзда представителей армянск. организаціи помощи бѣженцамъ въ Петроградѣ г. Гр. Чалхушьянъ.

## Армянская пресса.

### По поводу побѣдки Католикоса въ Тифлисѣ.

Армянская печать, привѣтствуя прибытіе Католикоса въ Тифлисѣ, придаетъ этому событію важное значеніе. Основываясь на словахъ Его Святѣйшества, что онъ пришелъ просить помощи у Высшей правовой власти, печать выражаетъ надежду, что ему удастся, наконецъ, разрѣшить рядъ неотложныхъ задачъ, въ числу которыхъ относятся дѣло возстановленія Арменіи, дѣло помощи сотнямъ тысячъ армянскихъ бѣженцевъ.

Такъ, «Оризонъ», указавъ на огромное значеніе католикосовъ въ глазахъ армянскаго народа, послѣ того, какъ онъ потерялъ свою политическую независимость, останавливается на цѣли побѣдки Католикоса въ Тифлисѣ. Цѣлью же этой, по словамъ Его Святѣйшества, является полученіе помощи, помощи у высшей власти для многострадальной Его паствы.

«Въ этомъ и заключается смыслъ «Оризонъ» главная цѣль посѣщенія Патриарха. И иначе не могло быть. Никогда, можетъ быть, официальный представитель армянской націи не посѣщалъ высшую канцелярскую власть при такихъ мрачныхъ и трагическихъ условіяхъ, какъ теперь, когда наше отечество съ одного конца до другого орошено кровью, разрушенъ армянскій очагъ, когда усилія возстановленія Арменіи встрѣчаютъ препятствія и разбиваются. И это послѣднее обстоятельство создало въ высшей степени трагическое положеніе.

...Арменію сравниваютъ съ Бельгіей и Сербіей... Но въ ближайшемъ же будущемъ эти страны восгорятъ и безпрепятственно приступятъ къ внутренней созидательной работѣ и съ помощью всего



цивилизованнаго міра испытать свои кровавыя раны и возстановить свои очаж. А армяне?.. Они желаютъ, чтобы имъ было позволено по крайней мѣрѣ собственными своими силами, руководствуясь своимъ чуткимъ и созидательнымъ духомъ испытать свои многочисленныя раны; они желаютъ, чтобы по крайней мѣрѣ внѣшнія препятствія не возмущали ихъ покоя, чтобы курды ихъ оставили въ покоѣ, чтобы герои, имѣющие кнута и носящие кокарду, не продолжали бы безпрепятственно ставить препоны передъ плодотворной работой по возстановленію отечества; они желаютъ, чтобы господа положенія отклонили бы болѣе сердечно къ кровавой армянской трагедіи, чтобы — смятились педовѣріе, подозрѣнія и чувство ненависти, и чтобы армянскій народъ — этотъ вѣчный козелъ отпущенія, могъ бы найти свой путь, могъ бы отличить друга отъ недруга и съ полной вѣрой и искреннимъ равеніемъ работать надъ своимъ благосостояніемъ и на пользу общему отечеству — Россіи.

И вспоминая известное заявленіе Великаго Князя Намбистника о его одинаково доброжелательномъ отношеніи ко всѣмъ народностямъ Кавказа, газета находитъ, что, опираясь на это заявленіе, представитель армянской націи долженъ обратиться къ Высшей кавказской власти съ просьбой о помощи турецкимъ армянамъ. И то обстоятельство, что армянскій народъ морями крови доказалъ свою преданность Россіи, дастъ возможность представителю армянъ громко заявить о нуждахъ и жалобахъ армянъ и говорить не на языкѣ слезъ, а *опираясь на право*.

Посѣщенію Католикосомъ Тифлиса журналъ «Овнѣтъ» посвятилъ слѣдующіи строки.

«Для армянскаго народа Эчмѣадзинъ, Патріаршій престолъ и патріархъ являются заветными учрежденіями и властью. Они — якорь сохраненія и существованія истерзанной и преслѣдуемой армянской націи, ея гордость, слава и утѣшеніе.

...Верховный Католикосъ прибываетъ въ Тифлисъ, чтобы посѣтить своихъ собственныхъ дѣтей, и онъ намъ несетъ изъ Эчмѣадзина Патріаршее привѣтствіе и благословеніе».

И журналъ, привѣтствуя католикоса, желаетъ ему силъ и здоровья.

«Мшакъ» подчеркиваетъ, что Католикосъ пріѣзжаетъ не для отдыха, а для заботы о нуждахъ своей паствы.

«Въ силу историческихъ условій армянской жизни, глава армянской церкви является не только духовнымъ вождемъ народа, но, какъ совершенно правильно выразился одинъ французскій писатель, онъ представляетъ собой тотъ пунктъ, къ которому направляются всѣ надежды народа и откуда исходятъ всѣ его опасенія. Это — сама Армения: Армения истерзанная, разбитая, плавающая въ крови.

Католикосъ Кеворкъ V взошелъ на патріаршій престолъ при благоприятныхъ условіяхъ. Благодаря благожелательному вниманію русскаго правительства при немъ злосчастный армянскій вопросъ сталъ на путь своего рѣшенія. И Кеворкъ V могъ надѣяться, что при немъ будетъ положенъ конецъ вѣковымъ страданіямъ значительной части армянскаго народа — турецкимъ армянамъ. Императорскій Домъ Романовыхъ, одному изъ представителей котораго является въ настоящее время Намбистникъ Е. И. В. на Кавказѣ

Великій Князь Николай Николаевичъ, — къ которому Католикосъ пріѣзжаетъ сегодня съ визитомъ и который, слѣдуя славнымъ традиціямъ своихъ Предковъ, конечно, не откажется въ своемъ высокомъ покровительствѣ армянской церкви, — обратилъ свое милое, живое вниманіе на тяжелое положеніе армянскаго народа и церкви въ Турціи и потребовалъ его улучшенія. И, несомнѣнно, планъ реформъ въ Турецкой Арменіи осуществился бы, если бы не грянула мировая война, которую воспользовались Турція и открыла неслыханныя гоненія на армявъ, добиваясь ихъ полнаго истребленія».

И престарѣлый патріархъ жестоко страдалъ при видѣ тѣхъ многочисленныхъ бѣдствій, которыя, одни за другими, обрушивались на голову Его паствы, и ему оставалось лишь молиться о томъ, чтобы жестокие люди относились болѣе справедливо къ Его паствѣ и должнымъ образомъ оценяли тѣ неоцѣнимыя услуги, которыя оказаны армянскимъ народомъ общему дѣлу, въ теченіе этой войны.

«Армения опустѣла: Земли, принадлежавшія армянамъ, были заброшены: И даже теперь, когда доблестныя русскія войска неустанно преслѣдуютъ непріятеля, продвигаясь все дальше вглубь Турціи, армяне все еще не могутъ получить возможности вернуться къ себѣ на родину, на свои земли, вследствие ряда печальныхъ препятствій, объ устраненіи которыхъ, конечно, позаботится Его Святѣйшество — тѣмъ болѣе, что Его Высочество питаетъ самыя лучшія чувства къ армянской церкви и ея главѣ.

Армянское общество возлагаетъ большія надежды на настоящее посѣщеніе Католикосомъ столицы Кавказа.

Привѣтствуя Его Святѣйшество съ пріѣздомъ въ Тифлисъ, мы позволяемъ себѣ надѣяться, что ему удастся разсѣять много печальныхъ недоразумѣній, устранить много препятствій, и что нашъ престарѣлый патріархъ вернется къ себѣ въ Эчмѣадзинъ — удовлетворенный и приободренный».

Быльшій наскій журналъ «Ванъ-Тосиъ» прідаетъ важное значеніе побѣдѣ Католикоса. Въ теченіе послѣдняго полулѣтія тяжелые удары сыплются на голову армянскаго народа. Но то, что произошло при католикосахъ Кеворкъ IV и Мартичѣ Хриміанѣ не можетъ быть поставлено въ сравненіе съ катастрофой, разразившейся надъ армянами въ текущую войну. И престарѣлому Католикосу Кеворку V пришлось испить чашу страданій до дна.

Касаясь цѣлей побѣдки Католикоса, журналъ пишетъ:

«Несомнѣнно, одной изъ цѣлей предпринятой Его Святѣйшествомъ побѣдки является желаніе лично ознакомиться съ настроеніями, царящими въ центрѣ армянской жизни на Кавказѣ и съ дѣятельностью организованнымъ по оказанію помощи бѣженцамъ. И несомнѣнно, Верховный Католикосъ со своей высокой заботливостью сумѣетъ вселить новую энергію и бодрость духа въ организаціи по оказанію помощи, которая такъ желательна Верховному Католикосу, а также всему армянскому народу.

Привѣтствуя прибытіе Его Святѣйшества въ Тифлисъ, мы выражаемъ надежду, что при теперешнемъ посѣщеніи Верховнаго Католикоса предметомъ особыхъ Его заботъ будетъ общее дѣло о помощи бѣженцамъ, въ какомъ направленіи слѣдуетъ принять распоряженія».



Газета «Аревь» также отмѣчаетъ, что Католикосъ, по Его же словамъ, предпринялъ поѣздку въ Тифлисъ, чтобы получить помощь отъ Высшей власти для восстановления Арменіи.

Вместо дальнѣйшихъ соображеній «Арава», мы находимъ лишь длинный, бѣзый столбецъ.

Наконецъ, журналъ «Амбанаберъ», органъ канкавскаго армянскаго благотворительнаго общества, привѣтствуя прибытіе Католикоса, отмѣчаетъ тѣ національныя задачи, которыя нужно разрѣшить.

«Человѣческое слово, перо и кисть не въ состояніи выразить тѣ ужасы, которымъ суждено было подвергнуться несчастному армянскому народу въ теченіе настоящей войны.

Трудно примириться съ тяжелой дѣйствительностью, которая раскрылась передъ нами.

Нелегко переносить послѣдствія того великаго бѣдствія, которыя обрушились на голову армянскаго народа. Но не нужно отчаиваться, не нужно унывать.

Отчаяніе и уныніе ведутъ въ пропасть. Передъ нами еще не дошли до такого состоянія. Передъ нами еще не окончательно закрыты двери лучшаго будущаго. Ударъ былъ страшенъ, но сила воли нашего народа, его стойкость и терпѣніе служатъ залогомъ, что онъ выйдетъ изъ этого тяжелаго положенія».

И журналъ выражаетъ надежду, что Католикосу удастся при солидарной дѣятельности всѣхъ слоевъ армянскаго общества исполнить то, что отъ него ожидается.

Ему суждено представить Великому Князю Намѣстнику положеніе турецкихъ армянъ и ихъ чаянія.

«Возвращеніе бѣженцевъ на родину, гдѣ въ достаточной степени уже безопасно—самая важная и занимающая всѣхъ задача. Горькое желаніе всѣхъ бѣженцевъ, чтобы поскорѣ вернуться на родину, отыскать свое имущество и земли и приступить къ дѣлу восстановления своихъ хозяйствъ. Не менѣе волнуетъ армянъ трагическое положеніе тѣхъ многочисленныхъ дѣтей, женщинъ и мужчинъ, которые и понынѣ остаются въ плѣну у курдовъ и турокъ и въ завоеванныхъ русскими войсками областяхъ. Для спасенія этихъ несчастныхъ необходимы энергичныя дѣйствія властей, которыя до сихъ поръ еще, къ сожалѣнію, не послѣдовали: Наконецъ, весь армянскій народъ находится въ изнуренномъ состояніи и волнуется по поводу судьбы армянъ, сосланныхъ въ глубь Месопотаміи».

Таковы неотложныя задачи, которыя Католикосу предстоитъ разрѣшить.

### Предстоящія задачи въ связи съ поѣздкой Католикоса.

Въ настоящее время въ Тифлисъ находится Католикосъ всѣхъ армянъ. Торжественная встрѣча, устроенная избраннику армянскаго народа официальнымъ миромъ и населеніемъ Тифлиса показываетъ, что мы имѣемъ дѣло не съ обычнымъ посѣщеніемъ Патріархомъ своей паствы.

Армянское общество надѣется, что многочисленныя очередныя задачи нашей національ-

ной жизни, наконецъ, будутъ поставлены на очередь.

Вопросъ о возвращеніи бѣженцевъ на родину и объ оказаніи помощи для восстановленія разоренныхъ хозяйствъ давно уже возбуждаетъ печать. Прогрессивная часть русской прессы уже указала, что русскія общественныя организаціи и русское правительство должны прійти на помощь армянскому народу въ дѣлѣ восстановленія Арменіи въ культурномъ и экономическомъ отношеніи. Этотъ вопросъ, вѣроятно, поднимался на парижской экономической конференціи, вынесшей нѣкоторое рѣшеніе по вопросу объ оказаніи финансовою поддержкою для восстановленія Бельгіи, Сербіи и Польши. Арменія, не менѣе этихъ странъ пострадавшая за дѣло союзниковъ, также должна получить средства для исполненія своихъ многочисленныхъ ранъ.

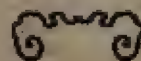
И теперь въ связи съ дальнѣйшимъ продолженіемъ русскими войсками дѣлается измѣненіе закрѣпленія возвращенія бѣженцевъ на родину.

Другой не менѣе важный вопросъ — это положеніе сотенъ тысячъ армянъ, выселенныхъ въ Месопотамію. А въ этомъ отношеніи ничего не дѣлается, несмотря на то, что въ связи съ постепеннымъ отрезаніемъ Талгата и Эрзеру ихъ притѣненія полнѣе къ армянамъ нагнетаются.

По свѣдѣніямъ армянской печати, турецкое правительство болѣе не чинитъ препятствій тѣмъ, которые оказываютъ помощь выселеннымъ армянамъ, количество которыхъ доходитъ до 800,000 чел. Пожертвованія общественныя организаціи и помощь союзниковъ наиболѣе дѣлоспособно было бы направлять черезъ дипломатическихъ представителей Соединенныхъ Штатовъ. Спасеніе этихъ многочисленныхъ армянъ и ихъ возвращеніе въ Арменію можетъ имѣть безчисленныя послѣдствія для судебъ турецкихъ армянъ. Наконецъ, другая задача — ускореніе освобожденія плѣнныхъ аскеровъ-армянъ, вѣрность которыхъ Россія никакъ не оспаривается.

Въ связи съ этими вопросами необходимо затронуть наиболѣе важный вопросъ объ отношеніи къ армянамъ отдѣльныхъ представителей канкавской администраціи, которые несмотря на официальное объявленное оленіе благожелательное отношеніе Нового Намѣстника ко всѣмъ народностямъ Кавказа, продолжаютъ тѣмъ же занятъ голицынскаго режима, при всѣхъ удобныхъ случаяхъ преслѣдовать армянъ. Таковы наиболѣе важныя задачи момента, требующія разрѣшенія. И армянскій народъ, принесшій такъ много жертвъ дѣлу союзниковъ, вправе ожидать благопріятнаго ихъ разрѣшенія.

Е. Ар.





# ВОЙНА СЪ ТУРЦІЕЙ.

Официальное сообщеніе отъ штаба Верховнаго Главнокомандующаго.  
За недѣлю.

30-го іюня.

I.

Къ западу отъ меридіана Эрзерума наступленіе нашихъ частей развивается успѣшно. Мѣстами турки тщетно пытаются переходить въ контръатаки.

II.

Послѣ рукопашныхъ боевъ турки сбиты нами съ высотъ восточнѣе Байбурта и находятся въ отступленіи.

Наступленіе нашихъ войскъ къ западу отъ Мамахатуна успѣшно продолжается. Послѣ упорнаго ночного боя здѣсь нами занятъ рядъ высотъ.

Юго-восточнѣе Мамахатуна турки пытались переходить въ наступленіе, но были отброшены. Тѣсни непріятеля, наши войска заняли селенія Джебакей и Алмалы.

28-го іюня наши миноносцы захватили въ западной части моря турецкій пароходъ «Итпикадъ» съ грузомъ керосина и ячменя и благополучно доставили его въ нашъ портъ.

Другіе миноносцы 29-го іюня уничтожили у устья рѣки Мелена (къ западу отъ города Эрегли) одинъ грузовой пароходъ и два буксирныхъ.

1-го іюля.

Къ западу отъ Эрзерумскаго района наше наступленіе развивается весьма успѣшно, причемъ цѣлый рядъ укрѣпленныхъ турецкихъ позицій уже перешелъ въ наши руки. На нѣкоторыхъ участкахъ видны отступающія къ западу большія колонны непріятеля. Наши части энергично атакуютъ турокъ, еще пытающихся задержаться на случайныхъ позиціяхъ.

Въ районѣ ущелья Массатъ-Дере нашей батареей взорванъ большой турецкій складъ боевыхъ припасовъ.

Одна изъ нашихъ доблестныхъ туркестанскихъ частей, отбивъ двѣнадцать яростныхъ контръатакъ противника, перешла въ наступленіе и значительно продвинулась впередъ.

2-го іюля.

I.

Наступленіе нашихъ войскъ къ западу отъ меридіана гор. Эрзерума продолжается успѣшно. Захваченъ цѣлый рядъ новыхъ турецкихъ позицій. Наши части находятся въ 15 верстахъ отъ гор. Байбурта.

Лихія пѣхотныя части, комплектуемыя кубанскими и терскими казаками и руководимыя генераломъ Крутенемъ, вновь значительно продвинулись впередъ.

Бой въ районѣ къ юго-западу отъ гор. Муша, несмотря на упорное сопротивленіе турокъ, развивается для насъ успѣшно.

II.

На Эрзнеджанскомъ направленіи наши части при атакѣ одной изъ высотъ южнѣе Мамахатуна, захватили въ плѣнъ 18 турецкихъ офицеровъ и около 100 аскеровъ, съ пулеметомъ. Кубанцы, при преслѣдованіи турокъ, окружили часть отступающаго 49-го пѣхотнаго турецкаго полка и, послѣ короткой схватки, взяли его остатки въ плѣнъ, при чемъ были захвачены командиръ полка съ адъютантомъ, 29 офицеровъ, 282 аскера, пулеметъ, полковая канцелярія и запасы патроновъ.

Къ юго-западу отъ г. Муша турки сбиты со всѣхъ своихъ сильно укрѣпленныхъ позицій. Недавно прибывшая на кавказскій фронтъ изъ Фракіи турецкая дивизія, бросивъ свои палаточные лагери, поспѣшно отступаетъ частью въ долину р. восточнаго Евфрата (Мурадъ-Чая), а частью въ направленіи на Діарбекиръ.

3-го іюля.

Въ ночь на 3 іюля доблестныя войска кавказской арміи ворвались въ городъ Байбуртъ, являющійся важнымъ населеннымъ пунктомъ передового армянскаго театра.

На нѣкоторыхъ участкахъ турки, поспѣшно отступая къ западу, уничтожаютъ свои склады.

Въ области Понтийскаго Тавра и въ бассейнѣ верхняго Чороха наши войска вновь значительно продвинулись впередъ, закрѣпляя за собой занятые съ боя турецкія позиціи.

Въ общемъ, за эти дни доблестная кавказская армія со свойственными ей мужествомъ и храбростью выиграла рядъ боевъ въ районѣ Байбуртъ—Мамахатуны—Мушъ.

Во время послѣдняго крейсерства однимъ изъ нашихъ миноносцевъ уничтожено 26 парусниковъ.

4-го іюля.

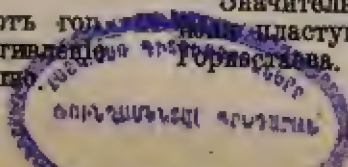
Верховный Главнокомандующій, Его Императорское Величество Государь Императоръ 3-го іюля послалъ слѣдующую телеграмму:

Главнокомандующему. Тифлисъ. «Съ радостью узналъ о переходѣ въ наступленіе и объ одержанныхъ важныхъ успѣхахъ моими кавказскими богатырями. Передай имъ мое горячее «спасибо» и мою увѣренность въ дальнѣйшей ихъ молодецкой беззаветной службѣ.

НИКОЛАЪ.

Наступленіе частей праваго фланга кавказской арміи развивается.

Значительнаго успѣха достигли за 3-е іюля пѣхотныя кубанцы колонны генерала Горластова.





Турки при сѣвѣнномъ отступленіи изъ города Байбурта заняли этотъ пунктъ.

5-го іюля.

I.

Наступленіе праваго фланга кавказской арміи вчера продолжалось. За 4 іюля большаго успѣха достигли наши доблестныя пластунскія части, лихо сбившія противника съ сильно укрѣпленныхъ позицій. Мѣстами пластуны дошли не только до горной сѣнговой линіи, но и перевалили черезъ нее.

Въ районѣ Меджидъ-Дата нами захвачены плѣнные, 2 пулемета и много оружія.

Въ районѣ Понтийскаго Тавра мы взяли въ плѣнъ цѣлкомъ турецкую роту.

Во время атаки 2 іюля подъ Байбуртомъ нами захвачено турецкое знамя.

II.

Наши пластуны, стремительно продвигаясь впередъ, вновь захватили въ плѣнъ 34 турецкихъ офицера и 608 аскеровъ, при 2 пулеметахъ.

Дополнительно полученными свѣдѣніями установлено, что турецкое знамя въ бою подъ Байбуртомъ захвачено коннымъ ординарцемъ одного изъ кавказскихъ стрѣлковыхъ полковъ Николаемъ Врунечкомъ.

6 іюля.

I.

Правый флангъ кавказской арміи въ районѣ Дзевизлика (Дзевизликъ, южнѣе Трапезунда) и Байбурта и западнѣе послѣднѣго вновь значительно продвинулся впередъ, всюду сбивъ арьергарды противника.

За послѣдніе дни наши колонны захватили въ плѣнъ 85 турецкихъ офицеровъ, свыше 1,200 аскеровъ, одно тяжелое орудіе и пять пулеметовъ.

II.

Безъ перемѣнъ.

### Составъ 3-ей турецкой арміи.

Корреспондентъ «Русскихъ Вѣдомостей», сообщаетъ слѣдующія данныя о составѣ турецкой арміи оперирующей на Кавказскомъ фронтѣ.

Турецкая армія, дѣйствующая противъ насъ, группируется, по послѣднимъ, предположеніямъ, такимъ образомъ:

Трапезунтская группа состоитъ изъ 57-ми батальоновъ, 29,000 штыковъ, 51 орудій и 50 пулеметовъ.

Байбуртская группа—49 батальоновъ, 32,000 штыковъ, 48 орудій и 54 пулемета.

Эрзинджанская группа — 47 батальоновъ, 35 эскадроновъ, 23,000 штыковъ, 1,900 сабель, 37 орудій, 46 пулеметовъ.

Мушко-битлисская — 25 батальоновъ, 2—3 эскадрона, 17,000 штыковъ, 200 сабель, 26 орудій, 26 пулеметовъ.

Южно-урмійская—10 батальоновъ, 2—3 эскадрона, 5,700 штыковъ, 200 сабель, 6 орудій, 8 пулеметовъ.

Хавкишская группа—12 батальоновъ, 4 эскадрона, 7,400 штыковъ, 450 сабель, 8 орудій, 16 пулеметовъ.

Въ армейскомъ резервѣ у нихъ одна дивизія, недавно прибывшая,—10,000 штыковъ, и запасныя батальоны—5,000 штыковъ, 16 орудій и 16 пулеметовъ.

Всего, такимъ образомъ, противъ насъ турки имѣютъ 209 батальоновъ, 43—45 эскадроновъ, 124,100 штыковъ, 2,750 сабель, 192 орудія, 216 пулеметовъ, 6 запасныхъ батальоновъ и 5,000 штыковъ. Кроме того на кавказскомъ фронтѣ имѣется 7—9 тысячъ курдовъ и повстанцевъ.

## Ходъ военныхъ событій на кавказскомъ фронтѣ.

III.

### Взятіе Байбурта.

Мы уже указывали, что, согласно официальнымъ даннымъ, нагорье между Дзевизликомъ, Мамахатунюмъ и Байбуртомъ, имѣющее видъ треугольника, уже окружено кавказскими войсками, и поэтому паденіе Байбурта близко.

Наше предположеніе сбылось. Официальное сообщеніе возвестило насъ о паденіи Байбурта, и эта побѣда наиболѣе важная послѣ взятія Эрзерума.

Въ связи съ взятіемъ Байбурта неизбежно будетъ сообщать рядъ свѣдѣній объ этомъ городѣ.

**Исторія.** Этотъ городъ, построенный въ одномъ изъ узкихъ ущелій Халтійскихъ горъ на берегу Чороха, находится на 1550 метровъ выше уровня моря. Въ городѣ много древнихъ памятниковъ армянской культуры, а также много другихъ памятниковъ.

Въ старой и новой части города уцѣлѣла мечеть, построенная въ эпоху арабскаго владычества при Гичъ-Асланѣ—въ 810 году Юджрета.

Русскія войска брали Байбуртъ въ 1828 году подъ начальствомъ Паскевича.

Такимъ образомъ, спустя около 90 лѣтъ русскія войска вторично вступаютъ въ Байбуртъ и проходятъ по мѣстамъ, на которыхъ уже пролита кровь освободительной русской арміи.

И тогда при Паскевичѣ, отъ Байбурта до Хачъ-Гюха, преслѣдуемые русскими войсками курды уничтожали армянскія деревни и церкви, какъ и теперь.



Вайбуртъ, какъ утверждаютъ историки—получилъ свое названіе отъ имени одного изъ членовъ рода Гошко, родоначальника армянскаго народа, отъ *Воя* или *Vaga*. Затѣмъ Баградиты оладили этимъ городомъ и украсили его постройками, къ тому времени тамъ была полуразрушенная крѣпость и водоемы.

Теперь въ Вайбуртъ отыскиваются памятники древности и старинные предметы домашнего обихода, которые привлекали вниманіе европейскихъ изслѣдователей.

Чорохъ пересѣкаетъ этотъ городъ съ юга на сѣверъ и дѣлитъ его на двѣ части, въ городѣ 4 армянскихъ церкви, кромѣ церквей и монастырей, находящихся въ окрестностяхъ.

Эти церкви слѣдующія: 1) Михаила Архангела, 2) Пресв. Богородицы, 3) св. Іоанна, 4) св. Богоматери.

### Современное положеніе.

Вайбуртъ имѣетъ съ окрестными деревнями представлялъ важный армянскій центръ, но въ виду сполематическихъ измѣненій число армянъ все уменьшалось, ихъ мѣста занимали мусульмане. Но несмотря на ужасныя условія армяне въ Вайбуртъ ринулись.

Въ городѣ Вайбуртъ до войны было около 6000 жителей, а въ окрестностяхъ жила до 12,000 армянъ. Теперь мы съ трепетомъ ожидаемъ, что станетъ съ этими армянами. Г.

### Положеніе армянъ въ Месопотаміи.

«Оризонъ» сообщаетъ слѣдующія весьма отродныя свѣдѣнія о положеніи выселенныхъ армянъ.

«Американская свѣдѣтельная коммиссія, специально организованная для изслѣдованія обстоятельствъ армянской рѣзни, въ апрѣлѣ выпустила въ свѣтъ свой четвертый меморандумъ, въ которомъ мы находимъ, между прочимъ, слѣдующія свѣдѣнія о положеніи ссыльных армянъ въ Месопотаміи.

Коммиссія, опираясь на данныя, почерпнутыя изъ дипломатическихъ источниковъ, удостовѣряетъ, что турецкій министръ иностранныхъ дѣлъ 1-го марта опредѣленно заявилъ, что гонимыя на армяны прекратились наконецъ, и что армяне-протестанты и армяне-католики получили право вновь вернуться на свои мѣста.

Изъ Константинополя сообщаютъ, что въ положеніи ссыльных армянъ замѣтно уже нѣкоторое улучшеніе, и что денежные пособія, посылаемые изъ-за границы, раздаются армянамъ безъ помѣшательства мѣстныхъ турецкихъ властей.

Министерство иностранныхъ дѣлъ въ Вашингтонѣ получило отъ американскаго посла въ Константинополѣ сообщеніе отъ 17 марта, о положеніи дѣла помощи ссыльнымъ. Посолъ пишетъ: Американскій консулъ въ Алеппо Джексонъ извѣщаетъ, что 500,000 ссыльныхъ армянъ находятся въ настоящее время въ областяхъ Дамаска, Зора и Алеппо. Всѣ они имѣютъ возможность получать пособія отъ общества вспоможенія въ Дамаскѣ и

Алеппо. Есть нужда въ значительно болѣе крупныхъ суммахъ.

Одинъ выдающійся американецъ, находящійся теперь въ Константинополѣ, заявилъ, что полученныя уже денежныя суммы для оказанія помощи ссыльнымъ армянамъ совершаютъ чудеса и что, если будетъ продолжаться правильная посылка пособій, то несомнѣнно будетъ спасенъ отъ окончательной гибели древній христіанскій народъ.

По свѣдѣніямъ этого американца, кромѣ упомянутыхъ 500,000 армянъ въ различныхъ областяхъ Турціи разсѣяно еще около 300,000 армянъ ссыльных, нуждающихся въ помощи. Получаемыя суммы недостаточны для удовлетворенія ихъ нужды, и одинъ миллионъ долларовъ можно было бы съ большою пользою употребить.

Эти американскія свѣдѣнія показываютъ, что число армянъ, спасшихся отъ рѣзни, значительно больше, чѣмъ предполагалось. Для оказанія помощи армянамъ въ Алеппо, Дамаскѣ и Зорѣ до перваго апрѣля изъ Америки выслано до одного миллиона рублей.

### Петиція французскихъ писателей.

Въ Парижѣ многочисленныя публицисты обратились къ союзнымъ правительствамъ съ ходатайствомъ, прося ихъ торжественно заявить, что послѣ заключенія мира будутъ произведены слѣдствія и наказаны виновники, подстрекатели и соучастники, не исключая самыхъ высокопоставленныхъ, во всѣхъ преступленіяхъ, убійствахъ и преслѣдованіяхъ, совершенныхъ германскими, австро-венгерскими, болгарскими и турецкими правительствами.

## Армяне и война.

### Награды и отличія.

За отличія, оказанныя въ дѣлахъ противъ неармянъ, награждены: полковникъ Давидъ-Бекъ Пирумовъ (драгунъ), подполковникъ Сарухановъ и Михаилъ Шахматовъ, ротмистръ Николай Сарухановъ, капитанъ Ефремъ Анибаровъ, штабсъ-капитаны Артемъ Сараджовъ, Агароновъ, Гагдасаръ Багдасаровъ и Константинъ Меликъ Адаквердовъ, подполковникъ князь Василій Артунискій-Долгоруковъ, поручики: Сарикъ Меликъ Атамановъ и Степанъ Джалалянцъ, капитанъ Рубенъ Осепянцъ и прапорщики: Аветисъ Теръ-Мартиросовъ, Лукьянъ Ишхановъ, Андрей Манутарьянцъ и Аршавиръ Пихатуни.

Въ сообщеніи Штаба Верховнаго Главнокомандующаго отъ 20 июня 1916 г. мы читаемъ:

Восточнѣе д. Угриновъ (на серединѣ линіи Луцкъ—Гороховъ) свѣжія силы противника остановили было наше наступленіе и начали насъ тѣснить. Въ этомъ періодѣ боя наступавшій непріятель былъ атакованъ во флангъ ишей конницей подъ командой полковника Корганова. Стремительнымъ ударомъ непріятель былъ опрокинутъ и болышею ча-



стью парубленъ. Лихая поддержка кавалеріи помогла нашей пѣхотѣ вновь перейти въ наступленіе. Здѣсь взято до 800 плѣнныхъ.

Фамилія полковника Корганова была первоначально напечатана неправильно, во въ сообщеніи 27-го іюня ошибка была исправлена.

Лихой полковникъ Коргановъ, еще совсемъ молодой человекъ, воспитанникъ Николаевского кавалерійскаго училища, — сынъ отставного генерала отъ кавалеріи Адама Соломоновича Корганова, историка Сѣверскаго драгунскаго полка, бывшего долгое время командиромъ армейскаго корпуса въ Кіевскомъ военномъ округѣ. Старшій братъ Корганова — тоже полковникъ, раненый на германскомъ фронтѣ.



*Поручикъ Ованессъ Маніевъ.*

Поручикъ пѣхотнаго полка Ованессъ Маніевъ 18 мая 1916 г. Государемъ Императоромъ награжденъ орденомъ св. Георгія 4-й степени за то, что «въ бою 2-го февраля 1916 года, при занятіи сильно укрѣпленной стратегическаго ключа Деве-Войскаской позиціи и самой критическаго Эзерума — форта Чобанъ-Деве, подъ сильными ружейными и артиллерійскими огнями, во главѣ избранной ему командой пѣхоты развѣд-

чикомъ первый ворвался въ названный фортъ и, храброю бросившись впередъ, овладѣлъ 6-ю орудіями, перешелъ въ атаку и захватилъ 29 плѣнныхъ. При дальнѣйшемъ преслѣдованіи противника взял еще 22 орудія, множество снарядовъ и другого имущества».

Молодой герой, уроженецъ Тифлиса, родился 6-го февраля 1892 г. Бывшій учитель армянской церковно-приходской школы, Маніевъ отбывалъ воинскую повинность въ 1909 году военноопредѣляемой и былъ призванъ на войну унтеръ-офицеромъ запаса. 21 декабря, 1914 г. былъ произведенъ по назначенію въ прапорщики, 5-го октября 1915 г. за боевыя отличія въ подпоручики и 18 апрѣля 1916 г. въ поручики. Имѣетъ награды: — ордена Анны 4-й степени, Станислава 3-ей степени съ мечемъ и бантомъ. Кроме того, поручикъ Маніевъ представленъ къ Георгіевскому орденомъ и ордену Станислава 2-й степени съ мечомъ.

## Подвигъ полковника А. И. К.

(Нѣско изъ дѣйствующей арміи Кавказскаго фронта).

Въ «Русскомъ Словѣ» отъ 24-го января сего года о подвигѣ полковника А. И. К. была замѣтка слѣдующаго содержанія.

«Во время послѣднихъ операций батальоны, съ полковникомъ К. во главѣ, сдѣлали 19 атакъ, идя впередъ въ метель по горнымъ дебарамъ. Спали въ вырытыхъ въ снѣгу норахъ. Въ концѣ концовъ эти батальоны атаковали 54-й турецкій полкъ и совершенно истребили его».

Замѣтка эта коротка и не совсемъ вѣрна, а потому разрѣшите мнѣ, какъ участнику, рассказать подробности подвига полковника А. И. К.

Дѣло было такъ. 31-го декабря 1915 года полковникъ К. получилъ отъ командира полка категорическое приказаніе выбить съ шестью ротами турокъ изъ Н.-скихъ высотъ, ключа турецкой позиціи у горы П., при этомъ командиръ добавилъ, что честь полка и участь дальнѣйшей кампаніи вручаетъ ему, т.-е. полковнику К.

Послѣдній моментально сѣлъ на коня и поѣхалъ на развѣдочную. Названныя выше высоты состоятъ изъ трехъ скалистыхъ пикъ — «Ориновыхъ глыбъ», кон были укрѣплены турками въ нѣсколько ярусовъ, при большомъ количествѣ пулеметовъ, орудій и шести батальоновъ.

Полковнику К. было надъ чѣмъ задуматься.

Онъ рѣшилъ эти высоты взять ночнымъ штурмомъ, предварительно составивъ планъ атаки. Когда совершенно стемнѣло, полковникъ свой отрядъ спустилъ въ глубокой оврагъ, объяснивъ офицерамъ свой планъ, и рѣшилъ наступленіе начать въ три часа ночи, чтобы закончить къ рассвѣту.

Полковникъ объявилъ всѣмъ офицерамъ, что должны взять эти высоты или лечь тамъ косями, при чемъ отступаній предлагать только черезъ трупъ самого полковника.



Все офицеры, какъ одинъ человѣкъ, поклялись исполнять приказъ.

Ровно въ 12 часовъ ночи мы все поздравили другъ друга съ Новымъ годомъ, вспомнили родныхъ, друзей и знакомыхъ, а въ душѣ думали о томъ, — будемъ ли завтра живы.

Вотъ какъ мы встрѣчали Новый годъ.

Ровно въ 3 часа ночи полковникъ Б построилъ роты, поздравилъ съ Новымъ годомъ и сказалъ:

— Ребята, намъ дана серьезная задача. Возьмемъ эти высоты и тѣмъ порадуемъ Царя и родню, поднесемъ новогодний подарокъ нашему Главнокомандующему.

— Возьмемъ! — гаркнули хоромъ стрѣлки.

— Шапки долой, перекрестись, съ нами Богъ! — твердо скомандовалъ полковникъ и направилъ штурмующія колонны на три точки. Самъ пошелъ во главѣ средней колонны (въ лобъ).

Какъ только мы тронулись, турки открыли по насъ убійственный артиллерійскій огонь, одновременно забрасывая насъ ручными гранатами, свѣтившимися бомбами и ракетами.

Однѣмъ черезъ часъ мы уже ворвались въ первый аулъ, охвативъ подъ командой «крошн ихъ».

Переколовъ турокъ въ этихъ окопѣхъ, мы двинулись дальше и взяли къ 7-ми часамъ утра все ихъ укрѣпленія, оставивъ на мѣстѣ сотни турецкихъ труповъ и захвативъ два пулемета и уничтоживъ почти весь 54-й полкъ.

Изъ землянокъ мы достали массу ружей, патроновъ и пѣлиныхъ.

Турки бѣжали въ паническомъ страхѣ и мы уничтожили почти 54-й полкъ.

Этотъ подвигъ полковника заставилъ турокъ очистить Г... и тѣмъ самымъ облегчилось наступленіе на Эрзерумъ.

Командиръ полка поцѣловалъ полковника

Война въ горахъ да еще зимой — дѣло нелегкое, но наши герои-стрѣлки берутъ эти горы, какъ дикія козы, а потомъ, успокоившись, играютъ даже на гармоникѣ, какъ ни въ чемъ не бывало.

Герои и чудо-богатыри. Славный и храбрый русскій народъ.

Надо жить среди нихъ, чтобы понять ихъ. Русскій солдатъ — святой человѣкъ; съ нимъ легко и подвиги совершать.

Офицеръ.

## БѢЖЕНЦЫ.

Среди ужасовъ.

(Два мѣсяца въ отрядахъ Московскаго армянскаго комитета).

II.

Такъ какъ число дѣтей все прибавлялось, то отряду пришлось обратить серьезное вниманіе на это обстоятельство, ибо пребываніе дѣтей въ помѣщеніи амбулаторіи отряда, повидимому, не носило временный характеръ.

Врачебно-питательный отрядъ, имѣя свои опредѣленныя функціи, не имѣлъ никакихъ директивъ

относительно организаціи помощи дѣтямъ бѣженцевъ, въ смыслѣ открытія для нихъ пріютовъ.

И получивъ немедленно телеграфное согласіе комитета на это, отрядъ приступилъ къ открытію пріютовъ.

Въ виду отсутствія подходящаго помѣщенія въ монастырѣ, а главнымъ образомъ, изъ-за виду громадное скопленіе бѣженцевъ въ монастырѣ, рощѣ и на всемъ прилегающемъ пространствѣ, гдѣ царилъ эпидемія и страшно антисанитарное состояніе, — рѣшено было найти помѣщеніе гдѣ-нибудь подальше.

Воспользовавшись любезнымъ предложеніемъ попечительства вагаришатаской церковно-приходской школы, отрядъ открылъ тамъ 25-го іюля первый пріютъ на сто дѣтей, затѣмъ числа 29—30 второй пріютъ въ другой школѣ.

Зданія этихъ школъ, съ обширными дворами, вполне соответствовали своему назначенію.

Помѣщенія эти, не приспособленныя для жилья, приходилось спѣшно обставить. Заказаны были немедленно койки, умывальники, кипятильники и все необходимое.

Временные же полы были покрыты циновками, Покупки и заказы въ Эрзерумѣ были очень трудны. А потому часто приходилось за вѣсѣмъ отнѣмъ ѣздить въ Эривань, что не мало тормозило дѣло.

Прежде чѣмъ перевозить дѣтей изъ монастыря въ пріюты, ихъ предварительно подвергали медицинскому осмотру.

Затѣмъ ихъ всѣхъ стригли подъ машинку. Хотя со стороны дѣвочекъ бывали и протесты по этому поводу, — но не было никакой возможности не лишать ихъ часто очень красивой шевелюры, ибо головы всѣхъ были ужасно грязны и кишѣли паразитами.

И надо было видеть какъ наши сестры, — заподозрѣвъ забывающія пріаты, — чистили и купали этихъ несчастныхъ дѣтей! Съ какой любовью онѣ относились къ нимъ!

Сколько энергіи и силъ было въ нихъ!

Съ утра до поздней ночи въ тяжелой работѣ, — онѣ, собравшись къ вечерней вѣдѣ — долго-долго говорили, спорили о нуждахъ своихъ пріютовъ, хвастались своими сиротами.

Эта жизнерадостная Ареникъ, всегда тихая, застѣчивая Нвардъ, эта скорбящая и страдающая всегда несчастіемъ близняго Ашхель, наивная и добрая Соия-Заргаламъ, эта Вананунъ, Зармадухъ, — всѣ онѣ, каждая въ отдѣльности, — свѣтлый лучъ въ нашей дѣятельности!

И сколько ихъ было такихъ самоотверженныхъ интеллигентныхъ дѣвушекъ, работающихъ въ пріютахъ Братской помощи и исполняющихъ безропотно тяжелую и грязную работу, отъ которой отказывались даже мѣстные крестьянки!

Потомъ дѣтей переселили въ чистенькое бѣлье и направляли въ пріюты.

Все же ихъ одежды — если можно назвать одеждой ихъ жалкія тряпки — сжигались.

Всѣхъ больныхъ дѣтей, выдѣливъ, оставили во временной дѣтской больничкѣ при амбулаторіи.



Попутно съ общей заботой было организовано шитье одежды, бѣлья, заказана обувь и все прочее.

Началась форменная конкуренція, — въ хоротѣ, конечно, смыслъ этого слова, — между заведующими и прочимъ персоналомъ отдѣльных приютовъ.

Каждая сторона старалась поскорѣе и получше обставить свой приютъ.

Такія онѣ всѣ были хорошія, добрыя, отзывчивыя!

А. Манарянъ.

### Возвращеніе бѣженцевъ.

По свидѣніямъ «Кавк. Сл.», за послѣдніе дни усиленно возвращаются въ Ванъ бѣженцы. Ежедневно черезъ Персію прибываетъ свыше 2,000 человекъ. Продовольствіе получается на рѣгательномъ пунктѣ союза городовъ, въ которомъ мука уже на исходѣ; перевозочныя средства весьма скудны, если не будетъ увеличена норма подвоза муки, ожидается голодовка.

### Письмо изъ Эчмиадзина.

Въ особенности тагитъ: я здѣсь въ непривычныхъ условіяхъ бѣженцы Алашкерта, Боланды, Дамашы, Антияцы, которыхъ въ данное время не пропускаютъ на свои мѣста, ибо тамъ имъ угрожаетъ голодъ. Разрѣшается возвращеніе только въ Ванскій округъ, и то кореннымъ жителямъ. Положеніе же прочихъ вопіюще трагическое, ибо весной многіе поѣхали, посылали хлѣбъ, думая, совершенно переселиться, какъ теперь оставшіеся здѣсь воспрещено идти на родину... гдѣ у каждой семьи остались родные, близкіе; гдѣ они, живы, мертвы? Вотъ что спрашиваютъ бѣженцы въ канцеляріи комитета «Братской Помощи».

Въ Эчмиадзинѣ ежедневно прибываютъ партіи бѣженцевъ изъ Муша, Сасуна, Витлиса, которые при приближеніи русскихъ войскъ были угнаны турками. Всѣ они имѣютъ очень изуродованный видъ, оборванные, и изголодавшіеся. Среди нихъ не мало дѣтей, родителей которыхъ эври-курды похитили.

Эчмиадзинъ.

Хоренъ-банкъ.

## Возстановленіе Арменіи.

### Сироты и дѣти Кавказскаго фронта.

Въ войсковыхъ частяхъ Кавказскаго фронта очень много сиротъ и дѣтей, потерявшихъ изъ виду своихъ родителей.

Большинство ихъ — дѣти бѣженцевъ или погибшихъ турецкихъ армянъ, но есть и курдскія, а отчасти и турецкія дѣти.

Дѣти эти — или спасенныя войсковыми частями и отдѣльными воинскими чинами или приставшія къ нимъ.

Солдаты, а въ особенности казаки, очень любятъ этихъ дѣтей, и дѣти сильно привязываются къ нимъ. О нихъ заботятся, ихъ кормятъ и одѣваютъ, а нѣкоторые нижніе чины выказываютъ къ нимъ чисто родительское чувство. Были случаи, когда офицеры и даже солдаты своихъ любиличиковъ отправляли въ Россію, въ себѣ на родину, — для воспитанія въ семьѣ. Тростательны эти чувства и намъ понятны, но тѣмъ не менѣе явленіе это съ точки зрѣнія не только общенациональной, но и интересовъ турецкихъ армянъ мы считаемъ ненормальнымъ и нежелательнымъ.

Пока не кончилась война, трудно опредѣлить, кто изъ дѣтей остался сиротой, и чьи родители еще живы. Было уже масса случаевъ, когда дѣти, считавшіеся сиротами на бывшей турецкой территоріи, по прибытіи на Кавказъ находили своихъ родителей. Не только на чужбинѣ, но и на Кавказѣ, гдѣ такъ много армянъ, дѣти турецко-подданныхъ очень быстро начинаютъ терять свой національный обликъ и даже забываютъ родной языкъ. Нѣкоторые дѣти, появивъ въ армянскія буржуазныя семьи, начинаютъ пере-

нимать ихъ вкусы и привычки, и у нихъ уже появились нежелательныя потребности.

Вотъ почему школьная секція бывшаго въ Петроградѣ перваго всероссійскаго армянскаго съѣзда послѣ детальнаго и продолжительнаго обсужденія «дѣтскаго» вопроса приняла резолюцію, содержащую слѣдующія пожеланія:

1) Дѣло призрѣнія сиротъ бѣженцевъ и бѣженскихъ дѣтей вообще должно быть сконцентрировано въ рукахъ одного централизованнаго органа.

2) Должны быть организованы всюду, въ особенности въ занятыхъ нашими войсками областяхъ турецкой Арменіи, особые легкіе отряды для отысканія и подбора въ множествахъ разсѣянныхъ тамъ сиротъ.

3) Приюты для дѣтей бѣженцевъ должны быть открыты по преимуществу въ Закавказьи, въ армянской средѣ, и главнымъ образомъ въ деревняхъ.

4) По минованіи военной грозы, при первой возможности, дѣти группами должны переселяться въ Арменію.

5) Желательно, чтобы параллельно съ приютами были открыты малые чисто-семейнаго типа дѣтскіе очаги.

6) Сироты бѣженцы ни въ какомъ случаѣ не должны отдаваться на руки частнымъ лицамъ, а должны содержаться только въ собственныхъ учрежденіяхъ національных армянскихъ организацій.

Въ этомъ отношеніи представляетъ большой интересъ докладная записка, недавно поданная командиру одного изъ кавказскихъ армейскихъ корпусовъ за подписью уполномоченныхъ Цент-



рального комитета при Кавказскомъ армянскомъ благотворительномъ обществѣ, Комитета братской помощи, Московскаго армянскаго комитета и Всероссийскаго Союза Городовъ по бѣженческой организаціи Хысского района.

Записка эта гласитъ слѣдующее:

«Война на Кавказскомъ фронтѣ особенно тяжело отразилась на судьбѣ дѣтей населенія армянскаго плоскогорья. Родители многихъ изъ нихъ убиты, и дѣти остались круглыми сиротами. Другія потеряли изъ виду своихъ родителей и родственниковъ и могли бы ихъ найти при содѣйствіи общественныхъ организацій.

Многія, очень многія сироты и безпризорныя дѣти погибли бы, если бы не отзывчивое, участливое отношеніе къ ихъ судьбѣ отдѣльных воинскихъ чиновъ и цѣлыхъ воинскихъ частей и учреждений.

До сихъ поръ можно видѣть во многихъ воинскихъ частяхъ спасенныхъ дѣтей, одѣтыхъ, накормленныхъ, пригрѣтыхъ.

Находящихся на ихъ попеченіи дѣтей нѣкоторыя части даже усыновляютъ. Высоко цѣня такое трогательное отношеніе къ несчастнымъ, безпомощнымъ малышамъ со стороны участниковъ суровой войны, тѣмъ не менѣе едва ли можно считать нормальнымъ положеніе такихъ дѣтей: лишены правильного надзора, вынуждены терпѣть всѣ лишения, связанныя съ условіями войны, и присутствовать при зрѣлищахъ, гдѣ не

мѣсто дѣтямъ, многія изъ нихъ теряютъ даже свое имя и послѣднюю возможность найти своихъ родителей и родныхъ, а вмѣстѣ съ ней и послѣднюю возможность предъявить въ будущемъ свои права на недвижимое наслѣдство своихъ родителей. Находя такое положеніе вещей ненормальнымъ, мы, представители общественныхъ организацій, покорнѣе просимъ Ваше Превосходительство приказомъ по корпусу предписать, чтобы рапортами въ штабъ корпуса было сообщено о мѣстахъ нахождения всѣхъ найденныхъ дѣтей, имѣющихся въ частяхъ войскъ, въ томъ числѣ и усыновленныхъ частями и отдѣльными лицами, ихъ имена, отчества, фамиліи, мѣсто рожденія и иные, возможно подробныя, свѣдѣнія, и затѣмъ просимъ предоставить намъ возможность нашими средствами возможно скорѣе вывезти этихъ дѣтей изъ района военныхъ дѣйствій и помѣстить ихъ въ пріюты нашихъ организацій, гдѣ они найдутъ надлежащій уходъ и воспитаніе и гдѣ имъ легче будетъ разыскать своихъ родителей».

Намъ, къ сожалѣнію, неизвѣстны результаты подачи вышеприведенной докладной записки. Желательно, конечно, чтобы она не была бы оставлена безъ вниманія начальствующими лицами Кавказскаго фронта. Если еще уцѣлѣло что-нибудь цѣнное у турецкихъ армянъ, это—ихъ многочисленныя сироты и дѣти, будущая основа возстановляемой Арменіи.

## ХРОНИКА АРМЯНСКОЙ ЖИЗНИ.

### Пріѣздъ Андраника въ Пятигорскъ.

(Отъ нашего корреспондента).

18-го іюня въ нашемъ городѣ съ быстротою молніи распространился слухъ среди жителей, въ особенности армянъ, о пріѣздѣ на курорты Кавк. мин. вѣдь популярнаго вождя и уважаемаго армянскаго героя—Андраника. Андраникъ — это главный руководитель армянскихъ

дружинъ. Этотъ четникъ—гордость каждаго армянина. Имя его не сходитъ съ устъ. И въ самыхъ отдаленныхъ глухихъ уголкахъ Передней Азіи, и въ палатахъ миллионера армянина оно проносится съ гордостью и уваженіемъ. О немъ не разъ писалось какъ въ русской, такъ и въ зарубежной прессѣ.

О его героическихъ подвигахъ неоднократно писалось и въ газетахъ болгарскихъ. Андраникъ—офицеръ болгарской арміи, и награжденъ золотымъ крестомъ «Крестъ храбрости» за выдающійся подвигъ въ 1912 г. въ 1-ой Балканской войнѣ. Онъ же и георгіевскій кавалеръ доблестной русской арміи. Его знаетъ вся Европа. Но въ лицо А—ка знаютъ немногіе.

Утромъ на вокзалъ собралась большая толпа армянъ, болѣе 250 человекъ, для встрѣчи любимаго гостя. Въ окна подходившаго поѣзда были направлены взоры встрѣчающихъ, отыскивая въ

вагонахъ Андраника въ военной формѣ, но онъ былъ въ гражданскомъ платьѣ; онъ вышелъ изъ вагона и, никѣмъ не узнаанный, поѣхалъ на «Провалъ» въ армян. учительскую санаторію, гдѣ была приготовлена для него квартира. Въ часъ дня въ санаторіи былъ устроенъ обѣдъ, гдѣ присутствовали всѣ члены мѣстныхъ отдѣленій разныхъ армянскихъ благотворительныхъ обществъ.

На слѣдующій день Андраника посѣтили представители мѣстной армянской интеллигенціи.

Тачать.

### Новая газета.

Тифл. гражд. А. Туманянцъ обратился къ тифл. губернатору съ просьбою разрѣшить ему издавать въ г. Тифлисѣ на грузин. яз. еженедѣльную общественную газету подъ названіемъ «Сомехта Цховреба» (Армянская Жизнь).

### Смерть А. Чанкиана.

«Мшакъ» сообщаетъ, что въ Месопотаміи скончался отъ заразной болѣзни Арменакъ Чанкианъ, ректоръ киліскаго духовной академіи, изгнанный въ Месопотамію вмѣстѣ съ другими армянами. Покойный воспитывался на средства Погоса Нубаръ паши и имѣлъ ученую степень д-ра педагогіи и философіи.



## МОСКВА.

### Совѣтъ московскихъ армянскихъ церквей.

Избранные общимъ собраніемъ прихожанъ московскихъ армянскихъ церквей, состоявшимся 15-го мая сего 1916 года, въ члены Совѣта—Н. П. Араумановъ и Н. Р. Караминъ и ктиторомъ С. Теръ-Сарксянцъ, по представленію попечителямъ церквей княземъ Абамелекъ-Лаазаревымъ утверждены его высокопреосвященствомъ, начальникомъ Нахичевано-Бессарабской Армянно-Григоріанской Епархіи, архіепископомъ Нерсесомъ, въ упомянутыхъ выше должностяхъ.

### Приглашеніе новаго регента.

Бъ виду отказа по болѣзни регента, хора московскихъ армянскихъ церквей, Египа Багдасаряна, отъ занимаемой имъ должности, совѣтъ въ заведеніи своемъ, состоявшемся 2-го іюля, постановилъ благодарить г-на Багдасаряна за почти шестилѣтній трудъ и выдать ему пособіе на леченіе въ размѣрѣ пятилѣтняго оклада жалованья.

Одновременно рѣшено троєвратной публичностью въ газетахъ «Мшакъ» и «Оризонтъ», объявить о вакантности должности регента церковнаго хора съ приглашеніемъ желающихъ занять означенную должность подавать заявленія не позже 1-го августа въ Совѣтъ московскихъ армянскихъ церквей.

(Москва, Армянскій переулокъ, д. Армянской церкви).

Совѣтъ дать предпочтеніе регенту-солисту. Заявленія хора должны начаться въ концѣ августа, а пѣніе въ церкви не позже 15—20 сентября.

## Библиографія.

Египе Чаренцъ. „Дантовская легенда“. 1916 г. Тифлисъ.

Подъ заглавіемъ «Дантовская легенда» въ маленькой книжкѣ Е. Чаренца, написанной на армянскомъ языкѣ, находится поэма, въ которой авторъ передаетъ драму души армянина-добровольца. Поэма въ простыхъ безыскусственныхъ и красивыхъ стихахъ, шестистихіями ирреальными описаніями природы, выразительными и глубоко предельными штрихами, рисующими кровавый адъ войны, рваный и мести.

Чрезвычайно интересна изображенная въ poemѣ трагедія восторженной, но омыченной кровавыми туманомъ и прѣхавшей войны и мести души впечатлительнаго и поэтического добровольца.

Дружина выступаетъ въ путь рано, въ зарѣ; добровольца пьянитъ «голубая глубина» неба, зовутъ и манитъ далекий путь на милую родину. Въ пути раздаются дружные пѣсни, душу радуетъ блескъ оружія, во время стоянки на отдыхъ — пѣсни, вино, пляска.

Но уже черезъ три дня передъ дружиной раскинулся путь разрушенія и смерти, «гдѣ хохоталъ ситага». Стали попадаться разложившіеся трупы людей; тутъ разбитыя женскіе волосы, а тутъ, подъ истлѣвшими кусками одѣяла — вы-

сохншія корни обрыгаемого кровью хлѣба, тѣмъ кости руки, дальше ноги, въ другомъ мѣстѣ зубы. И доброволецъ шагаетъ дальше «съ бременемъ племенной скорби на плечахъ». Взвѣдь за взвѣдь поднимаются добровольцы на крутую высокую вершину, лѣтъю одолевая молодую грудь тяжелой, долгій подъемъ. На вершинѣ герой поемы предается созерцанію далей и охватывающей благоговѣніемъ передъ величіемъ развернувшейся картины въ душѣ молча склоняется быть великодушнымъ и милосерднымъ къ врагамъ. Но въ этотъ моментъ товарищъ, взволнованный, зоветъ его назадъ. Спустившись, доброволецъ видитъ лежащую съ сѣнгу, изстращанную армянку, умирающую безъ слезъ и безъ словъ. Несчастную товарищи похоронили тутъ же, въ мерзлой землѣ, и дальше идутъ съ оледенѣвшими сердцами, неспособные больше жалѣть и плакать. Дальше—безконечные ряды разрушенныхъ армянскихъ деревень, и въ каждой столько неубранныхъ труповъ невинныхъ жертвъ и столько слѣдовъ устроенной въ нихъ кровавой бойни! Добровольцы идутъ все дальше въ мрачность молчанія и тоскосоветно. Душа героя поемы потрясена и возмущена до глубины, и вотъ, испробовавъ друтъ врага, онъ уже не можетъ сдержаться, чтобы не плюнуть ему въ окровавленное лицо. Въ одномъ вражескомъ селеніи, наконецъ, въ послѣдній разъ дрогнула рука поэта, и на его свѣтлую, гордую и восторженную душу легла кровь невиннаго беззащитнаго существа. Потомъ приходитъ раскаяніе, и съ нимъ тысяча мучительныхъ вопросовъ. Дальше опять «вражскій шуръ боевъ и мести»,—и никогда чистая душа восторженнаго добровольца не была отъ крови. Поэма заканчивается грустнымъ аккордомъ тяжелыхъ и мрачныхъ заключеній о смыслѣ совершающагося кругомъ по волѣ судьбы зла.

Проводящее Е. Чаренца цѣнню, какъ правдивая повесть, въ которой безыскусственно запечатлѣны чувства и мысли, волнованія, можетъ быть, многихъ нашихъ добровольцевъ. Судьба уютно было, чтобы къ дружескимъ подвигамъ людей, отпраздновавъ умереть за Арменію, прибавились, благодаря душевному состраданію врага, мучительная душевная борьба, вынуждаемая съ одной стороны, охватывающей всецѣло душу каждого армянина при видѣ жертвъ турецкихъ извѣстѣй изъ одной вождѣ око за око, съ другой,—требованіями развитаго интеллекта и чуткой совѣсти; эта драма передана г. Чаренцомъ хорошо.

Хорошо запечатлѣлъ авторъ и рядъ другихъ моментовъ въ переживаніяхъ нашихъ дружинниковъ, и въ общемъ, книжку г. Чаренца надо считать маленькимъ, но цѣннымъ вкладомъ въ сокровищницу армянской литературы, какъ памятникъ переживаемой армянами воиной борьбы.

И. Р.

Редакторъ-Издатель Нв. Т. Амировъ



Продолжается подписка на 1916 г.

на иллюстрированный журналъ

**А Г Б Ю Р Ъ**

34-й годъ изданія.

для дѣтей, юношества и семьи и на художественно-литературно-политическ., научно-критическую, универсальную, единственную на армянскомъ языкѣ иллюстрацію

**ТА Р А З Ъ**

27-й годъ изданія.

Со многими приложеніями, преміями и при участіи передовыхъ литературныхъ силъ.

Годовая плата ежемѣс. журнала Агбюръ 8 р. Агбюръ-Таразъ съ приложеніями „театръ и музыка“, „Арегидапа“ (Гигіена) 10 р. (за границу) 40 шиллинг. или 50 фр. чекъ на Лондонъ или Парижъ.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ и для каждаго паданія: строка петита въ одну колонку 40 к. впереди текста и 20 к. послѣ текста, старшее сообщеніе впереди и между текстомъ два руб., послѣ текста одинъ руб., изъ-за-границы вдвое. Подписка съ разсрочкою платежа не принимается. При редакціи „Агбюръ“ и „Таразъ“ обширная бесплатная читальня для литераторовъ, художниковъ и артистовъ, литературно-художественный салонъ и бюро международной печати.

Редакторъ-издатель Тигранъ Назарянъ.

Адресъ: Тифлисъ, редакція „Агбюръ“ или „Таразъ“

TIFLIS (Caucas) Direction „AGBUR-TARAZ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, литературный журналъ

**„АМБАВАБЕРЪ“**

органъ Кавказскаго Армянскаго Благотворительнаго общества.

Подписная плата:

На 1 годъ—4 р., на  $\frac{1}{2}$  года 2 р. 50 к.

Для членовъ Благотворительнаго Общества, для армянскихъ школъ, учителей и общественныхъ организаций на годъ 3 р., на  $\frac{1}{2}$  года 2 р., за границу—5 р., на полгода—3 р.

Объявленія за строку 10 к.

АДРЕСЪ: Тифлисъ, „Амбаваберъ“, Абась-Абадская пл., № 7.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный общественный, политическій и литературный журналъ

**„Ванъ-Тоспъ“**

Подписная плата въ Россіи на 1 годъ—4 р., на полгода—2 р. 50 к., на 1 мѣс. 40 к.

Отдѣльный номеръ—10 коп.

Плата за объявленія, за строку петита на первой страницѣ—20 коп., на послѣдней 10 коп.

Адресъ редакціи и конторы: Тифлисъ, Головинскій пр., № 41. Редакція армянскаго журнала „Ванъ-Тоспъ“.

ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на еженедѣльный національный, общественный и литературный журналъ

**„ОВИТЬ“**

ГОДЪ ИЗДАНИЯ XI-й.

ПОДПИСНАЯ ПЛАТА въ Россіи

на 1 годъ — 4 руб.,

на  $\frac{1}{2}$  года — 2 р. 50 к.

и на 1 мѣсяцъ — 50 к.

ПЛАТА ЗА ОБЪЯВЛЕНІЯ:

на первой стр. за строку — 20 к.

на посл. „ „ „ — 10 к.

Журналъ выходитъ по воскресеньямъ.

Адресъ редакціи и конторы:

Тифлисъ, редакція армянскаго журнала „ОВИТЬ“.



## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на еженедѣльный литературный, политический и общественный журналъ

## „Тажутъ“ (Колохія)

(3-й годъ изданія).

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

на 1 годъ—5 рубл., на  $\frac{1}{2}$  года—2 р. 50 к., на 1 мѣс.—50 к.

Отдѣльный номеръ журнала—12 к.

АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ: Нахичевань—Донъ, 12 Линія, № 5. Подписную плату переводить на имя Араке́ла Араке́ляна, Ростовъ на Дону, Старо-Почтовая ул., № 128.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА НА ДВУХНЕДѢЛЬНЫЙ АРМЯНСКИЙ ЖУРНАЛЪ „ГЮХАТНТЕСЪ“ (СЕЛЬСКИЙ ХОЗЯИНЪ)

(8-й годъ изданія)

Редактируемый Агрономомъ А. Сагакянъ, председателемъ Тифлискаго Армянскаго Сельскохозяйственнаго и Кустарнаго Общества.

Въ журналъ принимаютъ участіа видные армянскіе агрономы и экономисты.

ВЪ 1916 Г. ПОДПИСЧИКИ ПОЛУЧАТЪ нѣсколько бесплатныхъ приложений по сельско-хозяйственнымъ вопросамъ.

Подписная цѣна на 1 годъ—3 рубля, на  $\frac{1}{2}$  года—1 р. 50 к., на мѣсяцъ 30 коп., за границу —на годъ 5 руб., на  $\frac{1}{2}$  года—2 р. 50 к. отдѣльный номеръ—10 к.

### АДРЕСЪ РЕДАКЦИИ И КОНТОРЫ:

Тифлисет, Контора Армянскаго Сельско-хозяйств. Общества, для журнала „ГЮХАТНТЕСЪ“.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 г.

на ежедневную литературную и политическую

45-й годъ. **МШАКЪ** 45-й годъ.

Основатель Гр. АРЦРУНИ.

### ПОДПИСНАЯ ПЛАТА:

12 мѣс.	10 мѣс.	9 мѣс.	8 мѣс.	7 мѣс.
10 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
5 мѣс.	4 мѣс.	3 мѣс.	2 мѣс.	1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	85 коп.

Въ Америку 6 доллар. Въ Европу 32 франка. Въ Персію и Индію 12 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ: плата: за строку (петита) на первой стр. 20 коп., на послѣдн. 10 коп.

Газета имѣетъ собствен. корреспондентовъ въ столицахъ гор. Европы, а также въ Америкѣ, Египтѣ, Персіи и Индіи.

Адресъ редакціи: Тифлисет, редакція „МШАКЪ“.

Изъ-за границы: Piffis, Rédaction du Journal „M S H A K“.

Редакторъ-Издатель А. В. Аранелянъ.

## ПРОДОЛЖАЕТСЯ ПОДПИСКА

на 1916 годъ

на ежедневную армянскую общественную, литературную и политическую газету

## „ОРИЗОНЪ“

(8-й годъ изданія).

### ПОДПИСНАЯ ЦѢНА ВЪ РОССИИ

на 12 мѣс.	на 10 мѣс.	на 8 мѣс.	на 7 мѣс.	на 6 мѣс.
12 руб.	9 руб.	8 руб.	7 руб.	6 руб.
на 5 мѣс.	на 4 мѣс.	на 3 мѣс.	на 2 мѣс.	на 1 мѣс.
5 руб.	4 руб.	3 руб.	2 руб.	1 руб.

За границу—на годъ 12 руб.  $\frac{1}{2}$  года—7 руб. Допускается разсрочка платежа: въ началѣ года—4 руб., къ 1 мая—4 руб., къ 1 сент.—2 руб.

Объявленія принимаются на всѣхъ языкахъ; плата за строку (петита) на первой стр. 10 коп. на послѣдн. 5 коп.

Собств. корреспонденты: въ Петроградѣ, Москвѣ, Нахичеванѣ и Д., Тегеранѣ, Тавризѣ, Багдадѣ и въ крупныхъ центрахъ Европы и Америки, а также во всѣхъ уголкахъ Кавказа.

### Адресъ Редакціи и Конторы:

Тифлисет, ред. „Оризонъ“  
Сололанская ул., д. № 6, кв. 1.